

brother**TZe
TAPE**
**HSe
TUBE**

KORISNIČKI PRIRUČNIK

P-touch

E300

Pročitajte ovaj korisnički priručnik prije korištenja P-touch uređaja. Držite ovaj korisnički priručnik na pristupačnom mjestu radi budućeg korištenja.

Posjetite nas na <http://solutions.brother.com/> gdje možete dobiti podršku za proizvod i odgovore na često postavljana pitanja (FAQ).

www.brother.com

- 1 UVOD**
- 2 POČETAK RADA**
- 3 UREĐIVANJE NALJEPNICE**
- 4 ISPISIVANJE NALJEPNICA**
- 5 UPORABA MEMORIJE DATOTEKE**
- 6 RESETIRANJE I ODRŽAVANJE P-TOUCH UREĐAJA**
- 7 RJEŠAVANJE PROBLEMA**
- 8 DODATAK**
- 9 INDEKS**

UVOD

Zahvaljujemo na kupovini modela P-touch E300.

Novi E300 intuitivan je P-touch uređaj jednostavan za rukovanje i bogat značajkama koji kreira visokokvalitetne naljepnice profesionalnog izgleda.

Ovaj priručnik sadrži razne sigurnosne mjere i osnovne postupke za korištenje ovog sustava za izradu naljepnica. Prije uporabe pažljivo pročitajte ovaj priručnik i držite ga na pristupačnom mjestu radi budućeg korištenja.

Deklaracija o usklađenosti (samo za Europu)

Mi, Brother Industries, Ltd.
 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
 Nagoya 467-8561 Japan,

izjavljujemo da su ovaj proizvod i AC adapter u skladu s osnovnim zahtjevima svih odgovarajućih direktiva i propisa koji su primjenjivi u Europskoj uniji.

Deklaracija o usklađenosti može se preuzeti s web stranice Brother Solutions Center.

Posjetite <http://solutions.brother.com/> i:

- odaberite „Europe”
- odaberite svoju zemlju
- odaberite svoj model
- odaberite „Manuals” i svoj jezik, zatim kliknite „Search”
- odaberite Deklaraciju o usklađenosti (Declaration of Conformity)
- kliknite „Download”

Deklaracija će se preuzeti kao PDF datoteka.

Obavijest o izdavanju i sastavljanju

Ovaj je priručnik sastavljen i izdan pod nadzorom tvrtke Brother Industries, Ltd. te sadrži najnovije opise i specifikacije proizvoda.

Sadržaj ovog priručnika i specifikacije proizvoda podliježu izmjenama bez prethodne najave. Ako se objavi nova inačica programske opreme modela E300, ovaj priručnik možda neće prikazati ažurirane značajke. Stoga ćete možda uočiti razliku između nove programske opreme i sadržaja ovog priručnika.

Bilo koje trgovачko ime i naziv proizvoda tvrtki koji se pojavljuju u Brotherovim proizvodima, vezanim dokumentima i svim drugim materijalima zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tih odgovarajućih tvrtki.

Sadržaj

Sigurnosne mjere	3
Opće sigurnosne mjere	10
Simboli korišteni u ovom priručniku	11
Kako koristiti P-touch.....	12
POČETAK RADA.....	13
Raspakiranje P-touch uređaja	13
Općeniti opis.....	14
LCD zaslon i tipkovnica	15
LCD zaslon	15
Nazivi i funkcije tipki.....	16
Napajanje	18
AC adapter.....	18
Uporaba punjive litij-ionske baterije	18
Baterija	21
Umetanje kasete s trakom.....	22
Uključivanje i isključivanje napajanja	23
Ulaganje trake	23
Funkcija ulaganja	23
LCD zaslon.....	24
Kontrast LCD-a	24
Pozadinsko svjetlo	24
Postavljanje jezika i jedinice	25
Jezik	25
Jedinica	25
UREĐIVANJE NALJEPNICE	26
Odabiranje vrste primjene naljepnica	26
OPĆENITO	26
PREDNJA PLOČA.....	26
KABELSKA TRAKA.....	27
KAB. ZASTAVICA.....	27
PRESPOJNA PLOČA	28
PRIKLJUČNI BLOK	28
Kreiranje naljepnice s crtičnim kodom	28
Podešavanje parametara crtičnog koda i unošenje podataka crtičnog koda.....	29
Uređivanje i brišanje crtičnog koda.....	29
Unošenje serijalizirane naljepnice	30
Serijalizacija	30
Napredna serijalizacija	31
Unošenje i uređivanje teksta	33
Unošenje teksta pomoću tipkovnice	33
Dodavanje novog retka	33
Dodavanje novog bloka	33
Pomicanje pokazivača	33
Unošenje teksta	34
Brisanje teksta	34

UVOD

Unošenje simbola	34
Unošenje simbola pomoću funkcije simbola	34
Uporaba povijesti simbola	35
Unošenje znakova s akcentima	36
Postavljanje značajki znaka	36
Postavljanje značajki znaka po naljepnici	36
Postavljanje stila samoprilagodbe	37
Postavljanje okvira	37
Postavljanje opcija rezanja	38
Odabiranje načina ulaganja i rezanja trake	39
ISPISIVANJE NALJEPNICA	40
Pregled naljepnice	40
Ispisivanje naljepnice	40
Ispisivanje pojedinačne stranice	40
Ispisivanje raspona stranice	40
Ispisivanje više kopija	41
Pričvršćivanje naljepnica	41
UPORABA MEMORIJE DATOTEKE	42
Pohranjivanje naljepnice u memoriju	42
Otvaranje pohranjene datoteke naljepnice	42
Ispisivanje pohranjene datoteke naljepnice	43
Brisanje pohranjene datoteke naljepnice	43
RESETIRANJE I ODRŽAVANJE P-TOUCH UREĐAJA	44
Resetiranje P-touch uređaja	44
Resetiranje podataka na tvorničke postavke	44
Održavanje	45
Čišćenje jedinice	45
Čišćenje ispisne glave	45
Čišćenje rezača trake	45
RJEŠAVANJE PROBLEMA	46
Što napraviti kad	46
Poruke o pogrešci	47
DODATAK	49
Specifikacije	49
Simboli	50
Znakovi s akcentima	51
Značajka znaka	51
Okviri	53
Crtični kodovi	53
Tablica postavki crtičnih kodova	53
Popis posebnih znakova	54
INDEKS	55

Sigurnosne mjere

Kako bi se spriječile ozljede i šteta, važne su napomene objašnjene raznim simbolima. U nastavku su navedeni simboli i njihova značenja.

⚠ OPASNOST	Ukazuje na moguću opasnu situaciju koja bi, ako se proizvodom bude rukovalo bez pridržavanja upozorenja i uputa, mogla prouzročiti smrt ili opasne ozljede.
⚠ UPOZORENJE	Ukazuje na moguću opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla prouzročiti smrt ili opasne ozljede.
⚠ OPREZ	Ukazuje na moguću opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla prouzročiti manje ili blaže ozljede.

Simboli korišteni u ovom priručniku su sljedeći:

	NEDOZVOLJENA radnja.		NEMOJTE rastavljati proizvod.
	NEMOJTE prskati proizvod ili ga uranjati u vodu.		NEMOJTE dodirivati taj dio proizvoda.
	Obavezno djelovanje.		Potrebno je iskopčati uređaj.
	Ukazuje na rizik od požara pod određenim okolnostima.		Upozorava na mogući strujni udar.

OPASNOST

Punjiva litij-ionska baterija

Pažljivo se pridržavajte sljedećih sigurnosnih mjera za punjivu litij-ionsku bateriju (u dalnjem tekstu „punjiva baterija“). Ako se ne budete pridržavali ovih sigurnosnih mjera, pregrijavanje, curenje ili pukotine na bateriji mogu prouzročiti kratki spoj, eksploziju, dim, požar, strujni udar, oštećenje proizvoda ili ostale imovine te biste se vi ili druge osobe mogli ozlijediti.

- Punjivu bateriju koristite samo za predviđenu svrhu. Sustav za izradu naljepnica i punjiva baterija napravljeni su da funkcioniraju isključivo zajedno.
NEMOJTE umetati punjivu bateriju u drugi sustav za izradu naljepnica ili drugu punjivu bateriju u svoj sustav za izradu naljepnica. U protivnom biste mogli prouzročiti požar ili štetu.
- Kako biste napunili punjivu bateriju, umetnite je u sustav za izradu naljepnica i koristite AC adapter posebno napravljen za ovaj sustav za izradu naljepnica.
- Punjivu bateriju NEMOJTE puniti blizu vatre ili dok je izložena izravnoj sučevoj svjetlosti. U protivnom biste mogli aktivirati zaštitno sklopovlje koje je namijenjeno da spriječi opasnost od pregrijavanja. Aktivacija zaštitnog sklopovlja može dovesti do prekida punjenja, do punjenja prekomjernom strujom/naponom (ako zakaže zaštitno sklopovlje) ili do abnormalne kemijske reakcije u bateriji.
- Prilikom punjenja punjive baterije koristite samo punjač za bateriju koji je namijenjen posebno za punjivu bateriju. NE dopustite da žice ili ostali metalni predmeti dodiruju polove punjive baterije. NEMOJTE nositi ni pohranjivati punjivu bateriju s metalnim predmetima, kao što su ogrlice ili igle za kosu. U protivnom bi moglo doći do kratkog spoja, a metalni predmeti (koji su vodiči), kao što su žice, ogrlice ili ukosnice, mogli bi se pregrijati.
- NEMOJTE koristiti ili ostaviti punjivu bateriju blizu vatre i grijaća ili na ostalim mjestima s visokom temperaturom (iznad 80 °C).
- NEMOJTE dopustiti da punjiva baterija dođe u dodir s vodom ili da se uredi u vodu.
- NEMOJTE je koristiti u korozivnom okruženju, kao što su područja u kojima ima slanog zraka, slane vode, kiselina, lužina, korozivnih plinova, kemikalija ili bilo koje korozivne tekućine.
- NEMOJTE koristiti punjivu bateriju ako je oštećena ili ako iz nje curi tekućina.
- NEMOJTE izravno zalemiti bilo kakve priključke na punjivu bateriju. U protivnom biste mogli prouzročiti da se otopi unutarnja izolacija, ispusti plin ili zakažu sigurnosni mehanizmi.
- NEMOJTE koristiti punjivu bateriju ako je polaritet (+) (-) pogrešno postavljen. Provjerite usmjerenošć punjive baterije prije nego je umetnete i ne pokušavajte na silu umetnuti punjivu bateriju u sustav za izradu naljepnica. Punjenje punjive baterije s pogrešno postavljenim polaritetom može izazvati abnormalnu kemijsku reakciju u punjivoj bateriji ili abnormalan protok struje tijekom pražnjenja.
- NEMOJTE izravno spojiti punjivu bateriju na električno napajanje u kućanstvu.

OPASNOST

Punjiva litij-ionska baterija

- 🚫 Tekućina (elektrolit) koja curi iz sustava za izradu naljepnica ili punjive baterije može ukazivati na oštećenje punjive baterije. Ako iz punjive baterije curi tekućina, odmah prekinite s korištenjem sustava za izradu naljepnica, iskopčajte AC adapter i izolirajte sustav za izradu naljepnica tako da ga stavite u vrećicu. Ne dodirujte elektrolit. Ako vam elektrolit uđe u oči, nemojte ih trljati. Odmah ih isperite s mnogo tekuće vode ili druge čiste vode i zatražite savjet liječnika.
Ako ih ne biste isprali, elektrolit bi mogao oštetiti vid. Ako vam elektrolit kapne na kožu ili odjeću, odmah je isperite čistom vodom.
- 🚫 Sustav za izradu naljepnica i punjivu bateriju NEMOJTE stavlјati u mikrovalnu pećnicu ili visokotlačni spremnik.
- 🚫 Potrošenu punjivu bateriju NEMOJTE dugo ostaviti u sustavu za izradu naljepnica. U protivnom biste skratili vijek trajanja punjive baterije ili izazvali kratki spoj.
- ❗ Ako se sustav za izradu naljepnica može samo kratko koristiti, iako je punjiva baterija napunjena, možda je punjiva baterija došla do kraja uporabe. Zamijenite punjivu bateriju novom. Prilikom uklanjanja i zamjene punjive baterije trakom prekrijte polove stare punjive baterije kako biste spriječili stvaranje kratkog spoja u bateriji.
- 🚫 NEMOJTE rastavljati, preinacivati ili pokušati popravljati punjivu bateriju.
- ⚠️ NEMOJTE bacati punjivu bateriju u vatru ili je namjerno pregrijavati. U protivnom biste mogli prouzročiti da se otopi unutarnja izolacija, ispusti plin ili zakažu sigurnosni mehanizmi. Osim toga, mogla bi se zapaliti otopina elektrolita.
- ⚠️ NEMOJTE bušiti punjivu bateriju bilo kakvim predmetima niti je snažno udarati ili bacati. Oštećenje na zaštitnom sklopovlju punjive baterije može izazvati punjenje punjive baterije prekomjernom strujom/naponom ili abnormalnu kemijsku reakciju u punjivoj bateriji.
- ⚠️ NEMOJTE paliti punjivu bateriju niti je odlagati s kućanskim otpadom.

1

2

3

4

5

6

7

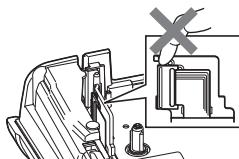
8

9

A UPOZORENJE

P-touch

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli požar, strujni udar, rizik od ozljede vas i drugih osoba i/ili štetu na sustavu za izradu naljepnica ili ostaloj imovini.



- 🚫 NEMOJTE rastavljati P-touch.
Za pregled, podešavanje i popravke sustava za izradu naljepnica obratite se Brotherovoj službi za korisnike.
- 🚫 Za pakiranje sustava za izradu naljepnica korištene su plastične vrećice. Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, držite ove vrećice podalje od beba i djece.
- 🚫 Ako osjetite toplinu, neobičan miris, promjenu boje na sustavu za izradu naljepnica, deformaciju ili bilo što neobično tijekom korištenja ili skladištenja sustava za izradu naljepnica, odmah prekinite s korištenjem sustava za izradu naljepnica, iskopčajte AC adapter i uklonite baterije.
- 🚫 Kako biste sprječili oštećenje, nemojte ispuštati ili bacati P-touch.
- 🚫 NEMOJTE dopustiti da se sustav za izradu naljepnica smoči niti ga koristiti u područjima koja se mogu smočiti, kao što su kupaonice ili u blizini sudopera.
- 🚫 NE dodirujte bilo kakve metalne dijelove blizu ispisne glave. Ispisna glava postaje vrlo vruća tijekom uporabe i ostaje vrlo vruća odmah nakon uporabe. Ne dodirujte je rukama.
- 🚫 NE koristite P-touch dok se u njemu nalazi strani predmet. Ako u P-touch uđe voda, metalna tvar ili bilo koji strani predmet, iskopčajte AC adapter, uklonite baterije i obratite se Brotherovoj službi za korisnike.

Alkalne baterije/Ni-MH punjive baterije

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli curenje tekućine, toplinu, prsnuće baterije i ozljedu.

- 🚫 Bateriju NEMOJTE baciti u vatru, zagrijavati, izazivati na njoj kratki spoj, ponovno je puniti ili rastavljati.
- 🚫 NEMOJTE dopustiti da se baterije smoče, na primjer tako da rukujete njima mokrim rukama ili da prolijete piće po njima.
- 🚫 Ako tekućina iz baterija iscuri i dospije vam u oči, odmah ih isperite s mnogo čiste vode i zatražite liječničku pomoć. Ako vam tekućina dospije u oči, može doći do gubitka vida ili drugog oštećenja očiju.
- 🚫 NEMOJTE dopustiti da metalni predmet dodirne i pozitivni i negativni pol baterije.
- 🚫 Prilikom mijenjanja baterije NEMOJTE koristiti oštре predmete, poput pincete ili kemijske olovke.
- 🚫 NEMOJTE koristiti oštećenu, deformiranu bateriju, bateriju iz koje curi tekućina ili bateriju s oštećenom naljepnicom. U protivnom biste mogli izazvati pregrijavanje. Uporaba oštećene baterije ili baterije iz koje curi tekućina može dovesti do toga da vam se tekućina iz baterije prolije po rukama. Ako bi vam se tekućina iz baterije prolila po rukama, a vi zatim trljali oči, moglo bi doći do gubitka vida ili drugog oštećenja očiju. Odmah isperite ruke s mnogo čiste vode i zatražite liječničku pomoć.

⚠ UPOZORENJE

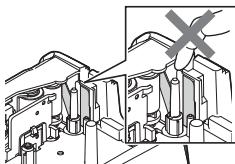
AC adapter

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli požar, strujni udar, kvar ili opasnost od ozljede.

- Pazite da utikač bude u potpunosti umetnut u električnu utičnicu. Nemojte koristiti slabo pričvršćenu utičnicu.
- Uvijek koristite određeni AC adapter i uvijek ukopčajte AC adapter u električnu utičnicu određenog napona (220 - 240 V). U protivnom biste se vi ili druge osobe mogli ozlijediti ili bi se mogao oštetiti sustav za izradu naljepnica ili ostala imovina.
Tvrtka Brother neće preuzeti nikakvu odgovornost za bilo koju nezgodu ili štetu nastalu zbog nekorištenja određenog AC adaptera i kabela adaptera.
- NE spajajte AC adapter i kabel adaptera na druge proizvode.
- ⚠ NE dodirujte AC adapter i P-touch tijekom oluje s grmljavinom. Ako bi se sustav za izradu naljepnica koristio tijekom oluje s grmljavinom, može postojati mali rizik od strujnog udara zbog grmljavine.
- AC adapter ili utikač za napajanje NEMOJTE dodirivati mokrim rukama.
- AC adapter NEMOJTE koristiti na mjestima visoke vlažnosti, poput kupaonica.
- NEMOJTE koristiti oštećeni kabel adaptera ili utikač za napajanje.
- NEMOJTE stavljati teške predmete na kabel adaptera ili utikač niti ih oštetiti ili preinacivati. Nemojte snažno savijati ili povlačiti kabel adaptera.
- NEMOJTE ispuštiti, bacati ili na bilo koji drugi način oštetiti AC adapter.

Rezač trake

- NE dodirujte oštricu jedinice rezača.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

OPREZ**Alkalne baterije/Ni-MH punjive baterije**

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli curenje tekućine, pregrijavanje ili prsnuće baterije.

- Ⓐ NEMOJTE koristiti ni jednu drugu bateriju osim one koja je predviđena za korištenje sa sustavom za izradu naljepnica. Nemojte istodobno koristiti stare i nove baterije ili kombinaciju raznih vrsta baterija, razina punjenja, proizvođača ili modela. Nemojte umetnuti bateriju s pogrešno postavljenim polaritetom (+ i -).
- Ⓑ Ako vam tekućina iz baterije kapne na kožu ili odjeću, odmah je isperite čistom vodom.
- Ⓒ Izvadite baterije ako P-touch ne namjeravate koristiti duži vremenski period.
- Ⓓ Prije korištenja Ni-MH punjivih baterija pažljivo pročitajte upute za baterije i punjač za baterije kako biste ih pravilno koristili.
- Ⓔ Prije korištenja Ni-MH punjivih baterija napunite ih pomoću odgovarajućeg specijaliziranog punjača za baterije.
- Ⓕ NEMOJTE rastavljati ili preinačivati baterije.
- Ⓖ Baterije NEMOJTE izlagati toplini ili ih bacati u vatru.

AC adapter

- Ⓐ Ako P-touch ne namjeravate koristiti duži vremenski period, iskopčajte AC adapter iz električne utičnice.
- Ⓑ Uvijek držite AC adapter dok ga iskopčavate iz električne utičnice.
- Ⓒ AC adapter NEMOJTE koristiti na mjestima visoke vlažnosti, poput kupaonica.
- Ⓓ NEMOJTE preopterećivati strujni krug AC adapterom.
- Ⓔ NEMOJTE rastavljati ili preinačivati AC adapter.
- Ⓕ NEMOJTE dopustiti da se AC adapter/utikač za napajanje smoče, na primjer tako da rukujete njima mokrim rukama ili da prolijete piće po njima.

Rezač trake

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli manje ozljede ili štetu na sustavu za izradu naljepnica.

- Ⓐ NEMOJTE otvarati poklopac pretinca za traku dok je jedinica rezača u funkciji.
- Ⓑ NEMOJTE previše pritiskati jedinicu rezača.

OPREZ

P-touch

Pridržavajte se ovih smjernica kako biste izbjegli manje ozljede ili štetu na P-touch uređaju.

- ! Stavite P-touch na ravnu i stabilnu površinu, poput stola ili ladice.
- ! P-touch ili bilo koju traku NE ostavljajte u blizini djece.
- ! NE stavljajte teške predmete na P-touch.
- ! Uvijek koristite preporučeni AC adapter (AD-E001) za P-touch i ukopčajte ga u utičnicu određenog napona. U protivnom biste mogli oštetiti ili pokvariti P-touch.
- ! P-touch NEMOJTE koristiti na mjestima visoke vlažnosti, poput kupaonica.
- ! NEMOJTE dopustiti da se P-touch smoči, na primjer tako da rukujete njime mokrim rukama ili da prolijete piće po njemu.
- ! NEMOJTE rastavljati ili preinačivati P-touch.
- ! Ako osjetite toplinu, neobičan miris, promjenu boje P-touch uređaja, deformaciju ili bilo što neobično tijekom korištenja ili skladištenja P-touch uređaja, odmah prekinite s korištenjem P-touch uređaja, iskopčajte AC adapter i uklonite baterije.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Opće sigurnosne mjere

Punjiva litij-ionska baterija

- U vrijeme kupovine punjiva litij-ionska baterija neće biti u potpunosti prazna kako bi se moglo potvrditi da sustav za izradu naljepnica funkcionira. Međutim, punjiva litij-ionska baterija treba se prije korištenja sustava za izradu naljepnica napuniti pomoću AC adaptera.
- Ako sustav za izradu naljepnica ne namjeravate koristiti duži vremenski period, uklonite punjivu litij-ionsku bateriju iz sustava za izradu naljepnica i spremite je na mjesto gdje neće biti izložena statičkom elektricitetu, visokoj vlažnosti ili visokim temperaturama (preporučljive su temperature između 15 i 25 °C te vlažnost od 40 do 60 %). Kako bi se održala učinkovitost i vijek trajanja punjive litij-ionske baterije, punite je najmanje svakih šest mjeseci.
- Ako kod prvog korištenja punjive litij-ionske baterije uočite bilo što neobično, na primjer pregrijavanje ili hrđu, NEMOJTE je koristiti. Obratite se Brotherovoj službi za korisnike.

Sustav za izradu naljepnica

- NE postavljajte P-touch blizu bilo kakvog uređaja koji će izazvati elektromagnetsku interferenciju. P-touch bi mogao nepravilno raditi ako bi se ostavio blizu televizora, radija, itd.
- P-touch NEMOJTE koristiti na bilo koji način ili u bilo koju svrhu koja nije opisana u ovom priručniku. U protivnom bi moglo doći do ozljede ili oštećenja sustava za izradu naljepnica.
- NE stavljajte bilo kakav strani predmet u izlazni prorez za traku, priključak AC adaptera ili u bilo koji dio sustava za izradu naljepnica.
- NE dodirujte ispisnu glavu (pogledajte stranicu 6) prstima. Koristite opciju kasetu za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4), funkciju samočišćenja sustava za izradu naljepnica ili mekanu maramicu (npr. pamučni štapić) kad čistite ispisnu glavu (pogledajte „Čišćenje jedinice“ na stranici 45).
- NEMOJTE čistiti alkoholom ili drugim organskim otapalima ni jedan dio sustava za izradu naljepnica. Koristite samo mekanu, suhu krpu.
- P-touch NEMOJTE izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti, postavljati ga blizu grijaća ili ostalih uređaja koji se zagrijavaju ili na bilo koje mjesto gdje bi bio izložen iznimno visokim ili niskim temperaturama, visokoj vlažnosti ili prašini. Raspon standardne radne temperature P-touch uređaja je od 10 do 35 °C.
- NE ostavljajte bilo kakvu gumu ili vinil ili proizvode od gume ili vinila na sustavu za izradu naljepnica duži vremenski period jer bi na njemu mogle ostati mrlje.
- Ovisno o uvjetima okoline i primjenjenim postavkama, neki će se znakovi i simboli možda teže pročitati.
- S P-touch uređajem koristite samo traku Brother TZe.
- NEMOJTE povlačiti ili pritiskati traku u kaseti da ne biste oštetili P-touch.
- NE pokušavajte ispisati naljepnice pomoću prazne kasete s trakom ili ako u P-touch uređaju nema kasete s trakom. U protivnom ćete oštetiti ispisnu glavu.
- NE pokušavajte rezati traku tijekom ispisivanja ili uvlačenja jer ćete je oštetiti.
- Ovisno o položaju, materijalu i vremenskim uvjetima, naljepnica se može odlijepiti ili postati neuklonjiva, a boja naljepnice može se promijeniti ili prenijeti na druge predmete.
- NE izlažite kasete s trakom izravnoj sunčevoj svjetlosti, visokim temperaturama, visokoj vlažnosti ili prašini. Čuvajte kasete s trakom na hladnom i mračnom mjestu. Kasete s trakom upotrijebite ubrzo nakon otvaranja paketa s kasetama s trakom.
- Oznake izrađene uljanom ili vodenom tintom mogu biti vidljive kroz naljepnicu koja je zalijepljena iznad njih. Kako biste sakrili oznake, zalijepite dvije naljepnice jednu na drugu ili koristite naljepnicu tamne boje.

- Svi podaci pohranjeni u memoriji bit će izgubljeni uslijed kvara ili popravka P-touch uređaja ili ako se baterija isprazni.
- Kada napajanje bude isključeno više od dvije minute, izbrisat će se sve postavke teksta i oblikovanja. Izbrisat će se sve tekstualne datoteke pohranjene u memoriji.
- Prozirna plastična naljepnica zalijepljena je na zaslon radi zaštite tijekom proizvodnje i prijevoza. Ova naljepnica treba se ukloniti prije upotrebe.
- Duljina ispisane naljepnice može se razlikovati od prikazane duljine naljepnice.
- S ovim modelom možete koristiti i traku za termoskopljajuću cijev. Za dodatne informacije pogledajte web stranicu tvrtke Brother (<http://www.brother.com/>). Prilikom korištenja trake za termoskopljajuću cijev nećete moći koristiti pojedine ispisne okvire ili postavke fonta.
- P-touch nema značajku punjenja Ni-MH punjivih baterija.
- Ispisana naljepnica može se razlikovati od slike na LCD-u.
- Imajte na umu da tvrtka Brother Industries, Ltd. neće preuzeti nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili ozljedu nastalu zbog nepridržavanja sigurnosnih mjera navedenih u ovom priručniku.
- Izričito preporučujemo da prije uporabe P-touch uređaja pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik i da vam bude pri ruci radi budućeg korištenja.

Simboli korišteni u ovom priručniku

Sljedeći simboli koriste se u cijelom priručniku kako bi ukazali na dodatne informacije:

-  : Ovaj simbol ukazuje na informacije ili upute koje bi, ako se zanemare, mogle prouzročiti štetu ili ozljedu ili na radnje zbog kojih će nastati pogreške.
-  : Ovaj simbol ukazuje na informacije ili upute koje mogu pomoći da razumijete i učinkovitije koristite P-touch.

Kako koristiti P-touch

■ Kreirajte naljepnicu pomoću P-touch uređaja

1 | POČETAK RADA

- Raspakiranje uređaja P-touch. **S. 13**

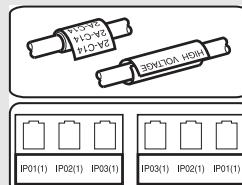
2 | UREĐIVANJE NALJEPNICE

- Unošenje i uređivanje teksta. **S. 33**
- Unošenje simbola. **S. 34**
- Unošenje znakova s akcentima. **S. 36**
- Odabiranje vrste primjene naljepnica. **S. 26**
- Postavljanje opcija rezanja. **S. 38**



Osim unošenja teksta, P-touch sadrži veliki raspon opcija oblikovanja.

Kreirajte naljepnice poput ovih:



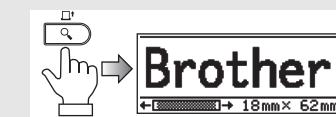
3 | ISPISIVANJE NALJEPNICA

- Ispisivanje naljepnice. **S. 40**



Prije ispisivanja možete provjeriti izgled naljepnice uporabom funkcije pregleda.

Kreirajte naljepnice poput ovih:



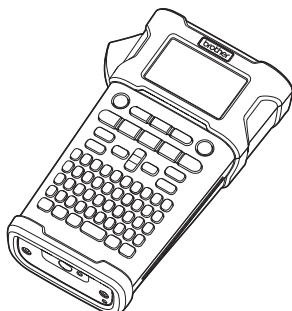
POČETAK RADA

Raspakiranje P-touch uređaja

Prije uporabe P-touch uređaja provjerite sadrži li pakiranje sljedeće:

■ E300

P-touch



AC adapter



Utikač se može razlikovati ovisno o državi.

Litij-ionska baterija



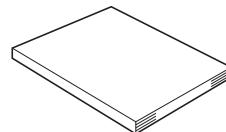
Vezica



Kaseta s trakom



Korisnički priručnik



1

2

3

4

5

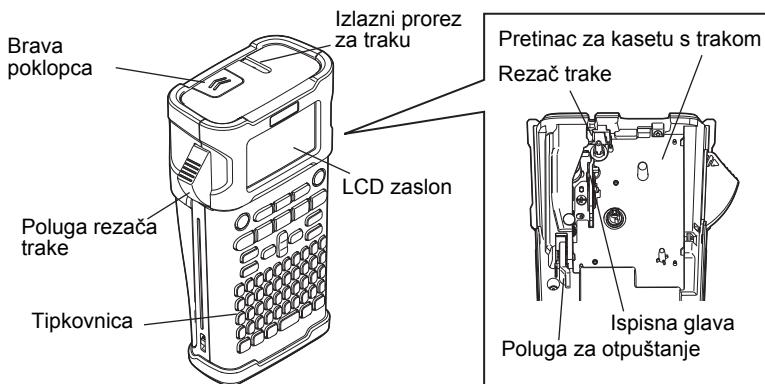
6

7

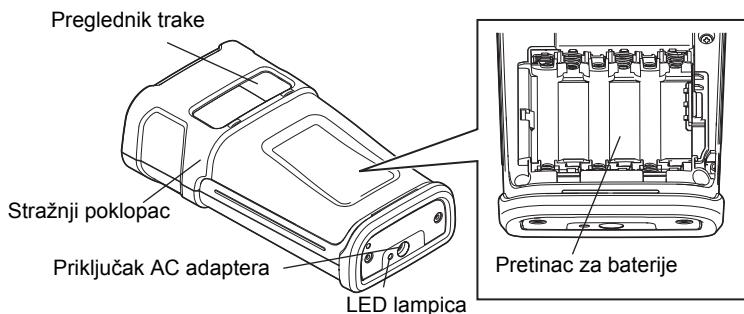
8

9

Općeniti opis

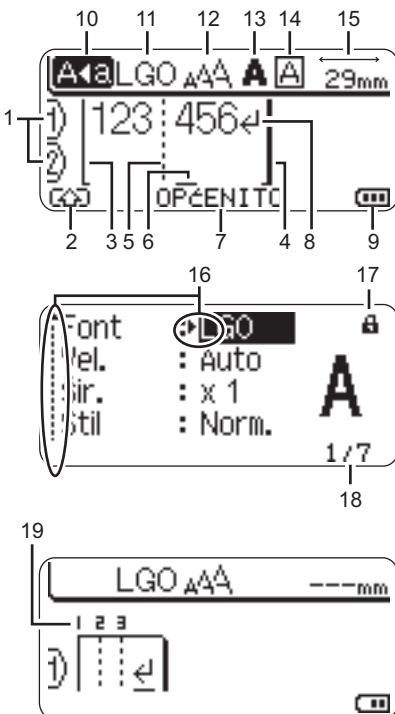


💡 Kako bi se spriječilo oštećenje, LCD zaslon prekriven je zaštitnim listom tijekom transportiranja iz tvornice. Ovaj list uklonite prije uporabe P-touch uređaja.



LCD zaslon i tipkovnica

LCD zaslon



1. Broj retka

Ukazuje na broj redaka na izgledu naljepnice.

2. Način rada pomicanja

Ukazuje da je uključen način rada pomicanja.

3. Početni redak/4. Završni redak

Ispisat će se područje između početnog i završnog retka.

Kratke crte koje se protežu od početnog/završnog retka prikazuju kraj izgleda naljepnice.

5. Crta separatora bloka

Ukazuje na kraj bloka.

6. Pokazivač

Znakovi se unose s lijeve strane pokazivača. Ukazuje na trenutačno mjesto unosa podataka.

7. Vrsta primjene naljepnice

Ukazuje na trenutačnu vrstu primjene naljepnice.

8. Oznaka za prijelaz u novi redak

Ukazuje na kraj retka teksta.

9. Razina baterije

Ukazuje na preostalu napunjenošću baterije. Prikazano je samo ako se koristi litij-ionska baterija.

- puna
- pola
- nisko
- prazna

10. Način rada velikih slova

Ukazuje da je uključen način rada velikih slova.

11. - 14. Upravljanje stilom

Ukazuje na trenutačne postavke fonta (11), veličine znaka (12), stila znaka (13) i okvira (14).

15. Duljina trake

Ukazuje na duljinu trake za uneseni tekst.

16. Odabir pokazivača

Koristite tipke ▲ i ▼ kako biste odabrali stavke u izborniku te tipke ◀ i ▶ kako biste promijenili postavke.

17. Oznaka zaključavanja

Ukazuje da se pojedine stavke ne mogu promijeniti.

18. Brojač

Ukazuje na trenutačno odabran broj/broj koji se može odabratи.

19. Broj bloka

Ukazuje na broj bloka.

! Za konfiguraciju pogledajte „LCD zaslon“ na stranici 24.

1

2

3

4

5

6

7

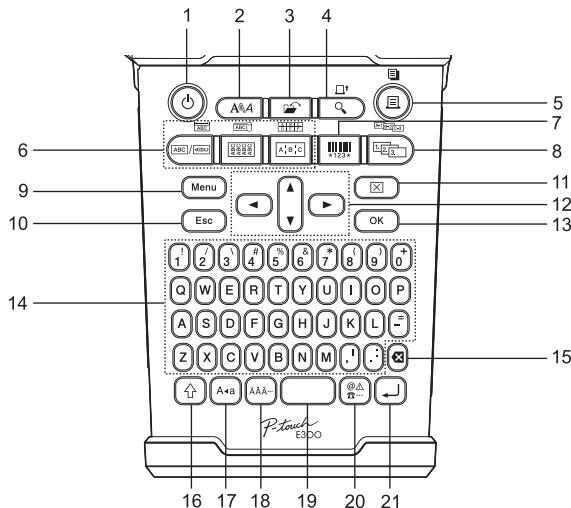
8

9

15

POČETAK RADA

Nazivi i funkcije tipki



Zadani jezik je „Engleski“.

1. **Napajanje**
Uključuje i isključuje P-touch.
2. **Stil**
Omogućuje podešavanje značajki znaka i naljepnice.
3. **Datoteka**
Omogućuje ispisivanje, otvaranje, pohranjivanje ili brisanje često korištenih naljepnica u memoriji datoteke.
4. **Pregled**
 - Prikazuje pregled naljepnice.
 - Naljepnica će se uložiti ako se koristi u kombinaciji s tipkom **Pomakni**.
5. **Ispisi**
 - Ispisuje trenutni dizajn naljepnice na traku.
 - Naljepnica se može kopirati ako se koristi u kombinaciji s tipkom **Pomakni**.
6. **Vrsta primjene naljepnice**
 - Odabire vrstu primjene naljepnice.
 - Značajka prikazana iznad gumba omogućena je kada se koristi u kombinaciji s tipkom **Pomakni**.
7. **Crtični kod**
Otvara zaslon za podešavanje crtičnog koda.
8. **Serijalizacija**
 - Na naljepnicu možete ispisati serijalizirane brojeve.
 - Možete izvršiti serijalizaciju bilo koja 2 broja ako se koriste u kombinaciji s tipkom **Pomakni**.
9. **Izbornik**
Omogućuje podešavanje radnih osobnih postavki (Jezik, Prilagodba, itd.) za P-touch.
10. **Izlaz**
Poništava trenutnu naredbu i vraća zaslon na unos podataka ili prethodni korak.
11. **Izbriši**
Briše sav uneseni tekst ili postavke cjelokupnog teksta i trenutne naljepnice.
12. **Pokazivač (▲▼◀▶)**
Pomiče pokazivač u smjeru strjelice.

13. U redu

Odabire prikazanu opciju.

14. Slovo

- Koristite ove tipke za unos slova ili brojeva.
- Velika slova i simboli mogu se unijeti pomoću tipki u kombinaciji s tipkama **Velika slova** ili **Pomakni**.

15. Brisanje ulijevo

Briše znak s lijeve strane pokazivača.

16. Pomakni

Koristite ovu tipku u kombinaciji s tipkama slova i brojeva kako biste utipkali velika slova ili simbole na koje se ukazuje na tipkama brojeva.

17. Velika slova

Uključuje i isključuje način rada velikih slova.

18. Akcent

Koristite ovo za odabir i unos znaka s akcentom.

19. Razmak

- Unosi prazan prostor.
- Vraća postavku na zadanu vrijednost.

20. Simbol

Ovo koristite kako biste odabrali i unijeli simbol s popisa dostupnih simbola.

21. Unesi

- Prelazi na novi redak kad unosite tekst.
- Prelazi na novi blok kad ga koristite u kombinaciji s tipkom **Pomakni**.

1

2

3

4

5

6

7

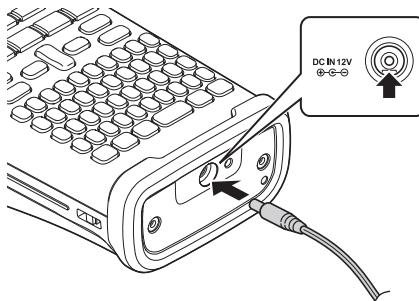
8

9

Napajanje

AC adapter

Za ovaj sustav za izradu naljepnica koristite AD-E001 (AC adapter). AD-18 ili AD-24ES ne mogu se koristiti. Ukopčajte AC adapter izravno u P-touch.



1 Umetnите utikač na kabelu AC adaptora u priključak s oznakom DC IN 12 V na P-touch uređaju.

2 Umetnите utikač AC adaptora u standardnu električnu utičnicu.

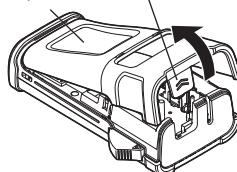
- !**
 - Prije nego iskopčate AC adapter, isključite P-touch uređaj.
 - Nemojte povlačiti ili savijati kabel AC adaptora.
 - Kada napajanje bude isključeno više od dvije minute, izbrisat će se sve postavke teksta i oblikovanja. Izbrisat će se sve tekstualne datoteke pohranjene u memoriji.
- !** Kako bi se zaštitala i sačuvala memorija sustava za izradu naljepnica kada je iskopčan AC adapter, preporučljivo je da u sustav za izradu naljepnica budu umetnute alkalne baterije veličine AA (LR6) ili Ni-MH punjive baterije (HR6).

Uporaba punjive litij-ionske baterije

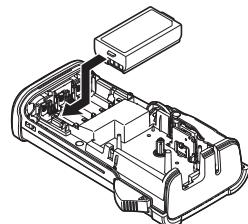
■ Umetanje punjive litij-ionske baterije

1 Otvorite stražnji poklopac tako da pritisnete bravu poklopca.

Stražnji poklopac
Brava poklopca



- 2** Umetnute punjivu litij-ionsku bateriju u pretinac za baterije.



- 3** Potvrdite da su kukice na rubu stražnjeg poklopca pravilno umetnute, zatim ponovno pričvrstite poklopac.

Uklanjanje punjive litij-ionske baterije

Uklonite poklopac pretinca za baterije i punjivu litij-ionsku bateriju, zatim ponovno pričvrstite poklopac pretinca za baterije.

■ Punjenje punjive litij-ionske baterije

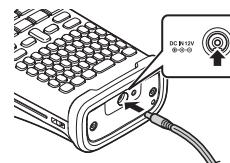
Punjiva litij-ionska baterija može se puniti dok je umetnuta u sustav za izradu naljepnica. Provedite postupak naveden u nastavku kako biste napunili punjivu litij-ionsku bateriju.

- Prije uporabe punjive litij-ionske baterije napunite je pridržavajući se postupka navedenog u nastavku.
- Za punjenje litij-ionske baterije potrebno je do 360 minuta.

- 1** Uvjerite se da je sustav za izradu naljepnica isključen. Ako je sustav za izradu naljepnica uključen, pritisnite gumb (Napajanje) kako biste ga isključili.

- 2** Uvjerite se da je punjiva litij-ionska baterija umetnuta u sustav za izradu naljepnica.

- 3** Koristite AC adapter i kabel AC napajanja kako biste sustav za izradu naljepnica spojili na AC električnu utičnicu. LED pokraj priključka adaptera uključuje se tijekom punjenja, a isključuje kada se napuni punjiva litij-ionska baterija. Na pokazatelju razine baterije na zaslonu prikazat će se tri trake .



Prekidanje punjenja punjive litij-ionske baterije

Kako biste prekinuli punjenje litij-ionske baterije, iskopčajte kabel AC adaptera.

Savjeti za uporabu punjive litij-ionske baterije

- Punjivu litij-ionsku bateriju napunite prije uporabe. Nemojte je koristiti dok se ne napuni.
- Punjiva litij-ionska baterija može se puniti ako je temperatura okoline 5 - 35 °C. Ako je okolna temperatura izvan ovog raspona, punjiva litij-ionska baterija neće se puniti, a pokazatelj baterije nastaviti će svijetliti.
- Ako bi se sustav za izradu naljepnica koristio s umetnutom punjivom litij-ionskom baterijom i spojenim AC adapterom, pokazatelj baterije mogao bi se isključiti, a punjenje prekinuti, čak i ako se punjiva litij-ionska baterija ne napuni.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

POČETAK RADA

Značajke punjive litij-ionske baterije

- Razumijevanje svojstava punjive litij-ionske baterije omogućit će optimiziranje njene uporabe.
- Uporaba ili pohrana punjive litij-ionske baterije na mjestu izloženom visokim ili niskim temperaturama mogu ubrzati njeno propadanje. Posebice će korištenje punjive litij-ionske baterije s visokim stupnjem napunjenoosti (90 % napunjenoosti ili više) na mjestu izloženom visokim temperaturama znatno ubrzati propadanje baterije.
 - Uporaba sustava za izradu naljepnica tijekom punjenja umetnute punjive litij-ionske baterije mogla bi ubrzati propadanje baterije. Ako sustav za izradu naljepnica koristite s umetnutom punjivom litij-ionskom baterijom, iskopčajte AC adapter.
 - Ako sustav za izradu naljepnica ne namjeravate koristiti više od jednog mjeseca, uklonite punjivu litij-ionsku bateriju iz sustava za izradu naljepnica kada bude na 50 % ili manje napunjenoosti, zatim je pohranite na hladnome mjestu podalje od izravne sunčeve svjetlosti.
 - Ako punjivu litij-ionsku bateriju ne namjeravate koristiti duži vremenski period, preporučujemo da je punite svakih 6 mjeseci.
 - Normalno je da je baterija topla na dodir tijekom punjenja.

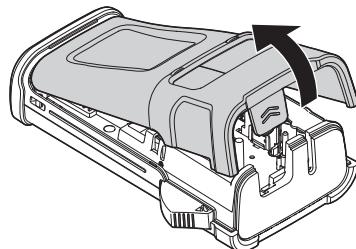
Specifikacije punjive litij-ionske baterije

- Vrijeme punjenja: oko 6 sati kada se puni pomoću AC adaptera (AD-E001)
- Nominalni napon: DC 7,2 V
- Nominalni kapacitet: 1.850 mAh

Baterija

- 1** Nakon što se uvjerite da je napajanje isključeno, uklonite stražnji poklopac koji se nalazi na stražnjoj strani sustava za izradu naljepnica. Ako su baterije već umetnute u sustav za izradu naljepnica, uklonite ih.

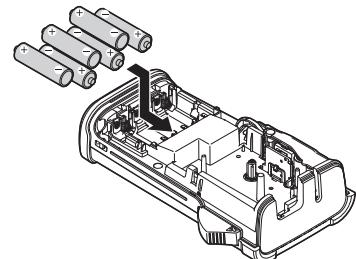
! Pazite da je napajanje isključeno kad mijenjate baterije.



- 2** Umetnite šest novih alkalnih baterija veličine AA (LR6) ili napunjenih Ni-MH punjivih baterija (HR6) pazeći pritom da njihovi pozitivni (+) i negativni (-) polovi odgovaraju pozitivnim (+) i negativnim (-) oznakama u pretincu za baterije.

Korisnici alkalnih baterija

! Uvijek istodobno zamijenite svih šest baterija novima.

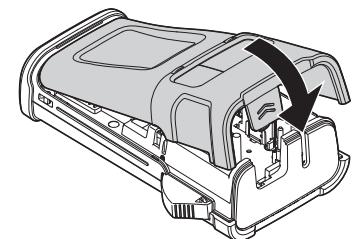


Korisnici Ni-MH punjivih baterija

! Uvijek istodobno zamijenite svih šest baterija napunjениma.

! Za najnovije informacije o preporučenim baterijama posjetite nas na adresi <http://solutions.brother.com/>

- 3** Stražnji poklopac pričvrstite umetanjem tri kukice na dnu u prozore na sustavu za izradu naljepnica, zatim ga čvrstim pokretom pritisnite prema dolje dok se ne uglavi na svoje mjesto.



! Izvadite baterije ako P-touch ne namjeravate koristiti duži vremenski period.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Umetanje kasete s trakom

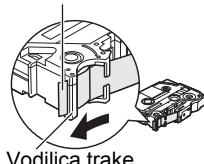
U P-touch uređaju mogu se koristiti kasete s trakom široke 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm ili 18 mm. Koristite samo Brotherove kasete s trakom s oznakom .

-  Ako nova kaseta s trakom ima kartonski zaustavljač, obavezno ga uklonite prije umetanja kasete.

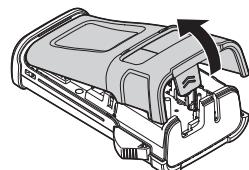


- 1** Pazite da rub trake nije savijen i da prolazi kroz vodilicu trake. Ako traka ne prolazi, provucite je kroz vodilicu trake na način prikazan na slici.

Kraj trake

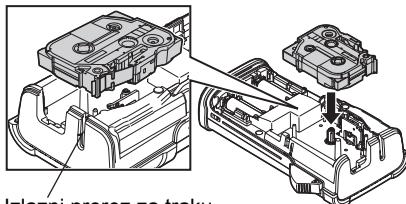


- 2** Nakon što ste se uvjerili da je napajanje isključeno, otvorite stražnji poklopac. Ako se u sustavu za izradu naljepnica već nalazi kaseta s trakom, uklonite je povlačeći je ravno prema gore.



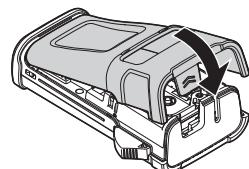
- 3** Umetnute kasetu s trakom u pretinac za traku s rubom trake okrenutim prema izlaznom prorezu za traku na sustavu za izradu naljepnica, zatim je čvrstim pokretom pritisnite dok ne čujete da se uglavila.

-  Prilikom umetanja kasete s trakom pazite da se traka i tintna vrpca ne uhvate za ispisnu glavu.



Izlazni prorez za traku

- 4** Zatvorite stražnji poklopac.



- !**
- Ne povlačite naljepnicu koja izlazi kroz izlazni prorez za traku. U protivnom biste mogli prouzročiti da tintna vrpca izade s trakom.
 - Kasete s trakom spremite na tamno i hladno mjesto podalje od izravne sunčeve svjetlosti i visokih temperatura, visoke vlažnosti ili prašnjavih mesta. Kasetu s trakom upotrijebite što prije nakon što ste otvorili pakiranje.

Vrlo ljepljiva traka:

- Za teksturiranu, hrapavu ili klizavu površinu preporučujemo uporabu vrlo ljepljive trake.
- Iako list s uputama za kasetu s vrlo ljepljivom trakom preporučuje da traku odrežete škaricama, rezač trake na P-touch uređaju može odrezati vrlo ljepljivu traku.

Uključivanje i isključivanje napajanja

Pritisnite tipku **Napajanje** kako biste uključili P-touch.

Ponovno pritisnite tipku **Napajanje** kako biste isključili P-touch.

- !**
- P-touch ima funkciju uštede energije koja automatski isključuje uređaj (pod određenim radnim uvjetima) ako se ne jedna tipka ne pritisne u određenom vremenskom periodu. Za detaljne informacije pogledajte ispod navedenu tablicu Vrijeme automatskog isključivanja napajanja.
 - Ako su baterije umetnute (ili je P-touch spojen na električnu utičnicu pomoću AC adaptera), prikazat će se informacije o prethodnoj sesiji kad se uključi napajanje.

● Vrijeme automatskog isključivanja napajanja ●

S AC adapterom	5 minuta
S baterijom	5 minuta

Ulaganje trake

Funkcija ulaganja

Funkcija ulaganja uložit će praznu traku od 23 mm.

- !**
- Ne povlačite naljepnicu koja izlazi kroz izlazni prorez za traku. U protivnom biste mogli prouzročiti da tintna vrpca izade s trakom.
 - Nemojte blokirati izlazni prorez za traku tijekom ispisivanja ili ulaganja trake. U protivnom bi moglo doći do zastoja trake.

1 Pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **Pregled**.

2 Dok se traka bude ulagala, pojavit će se poruka „Ulag. trake... Pričekajte”.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

LCD zaslon

Kontrast LCD-a

Kako bi se sa zaslona moglo lakše čitati, možete promijeniti postavku kontrasta LCD zaslona na jednu od pet razina (+2, +1, 0, -1, -2). Zadana postavka je „0”.

- 1** Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Prilagodba” pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
- 2** Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Kontrast LCD-a”, zatim pomoću tipki ◀ ili ▶ odredite vrijednost.
- 3** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

-  • Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
• Pritisnjem tipke **Razmak** na zaslonu za postavku kontrasta podešavate kontrast na zadatu vrijednost „0”.

Pozadinsko svjetlo

Postavku pozadinskog svjetla možete podesiti na **UKLJUČI** ili **ISKLJUČI**.

Zaslon je lakše pregledavati ako je pozadinsko svjetlo podešeno na **UKLJUČI**. Zadana postavka je „**UKLJUČI**”.

- 1** Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Pozadinsko svjetlo” pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
- 2** Odaberite „**UKLJUČI**” ili „**ISKLJUČI**” pomoću tipki ▲ ili ▼.
- 3** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

-  • Ako je pozadinsko svjetlo isključeno, uštedjet ćete energiju.
• Pozadinsko svjetlo automatski će se isključiti nakon 10 sekunda neaktivnosti. Pritisnite bilo koju tipku kako biste ga ponovno uključili. Pozadinsko svjetlo onemogućeno je tijekom ispisivanja.

Postavljanje jezika i jedinice

Jezik

- 1** Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Jezik” pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
- 2** Odaberite jezik za naredbe izbornika i poruke koje su prikazane na LCD zaslonu pomoću tipki ▲ ili ▼.
Možete odabratи jedan od sljedećih jezika: „Čeština”, „Dansk”, „Deutsch”, „English”, „Español”, „Français”, „Hrvatski”, „Italiano”, „Magyar”, „Nederlands”, „Norsk”, „Polski”, „Português”, „Português (Brasil)”, „Română”, „Slovenski”, „Slovenský”, „Suomi”, „Svenska” ili „Türkçe”.
- 3** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

 Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.

Jedinica

- 1** Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Jed.” pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
- 2** Pomoću tipke ▲ ili ▼ odaberite jedinicu za dimenzije koje su prikazane na LCD zaslonu. Može se odabratи „mm” ili „inč”.
- 3** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

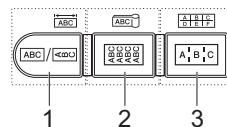
 Zadana postavka je „mm”.
Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.

1
2
3
4
5
6
7
8
9

UREĐIVANJE NALJEPNICE

Odabiranje vrste primjene naljepnica

Možete odabrati šest različitih vrsta primjena izrađenih naljepnica tako da pritisnete tipku primjene naljepnice. Na LCD zaslonu prikazana je vrsta primjene naljepnice koju ste odabrali.



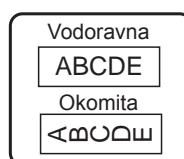
Tipke	Vrsta	Uporaba
1	OPĆENITO	Ispisuje naljepnice za općenitu uporabu. (Pogledajte stranicu 26.)
Pomakni+1	PREDNJA PLOČA	Ispisuje naljepnice za prednje ploče. (Pogledajte stranicu 26.)
2	KABELSKA TRAKA	Ispisuje naljepnice koje se omataju oko kabela i termosklapljuće cijevi. (Pogledajte stranicu 27.)
Pomakni+2	KAB. ZASTAVICA	Ispisuje naljepnice za kabelske zastavice. (Pogledajte stranicu 27.)
3	PRESPOJNA PLOČA	Ispisuje naljepnice za red ulaza na prespojnoj ploči. (Pogledajte stranicu 28.)
Pomakni+3	PRIKLJUČNI BLOK	Ispisuje naljepnice od 2 retka za priključni blok. (Pogledajte stranicu 28.)

- Kada promijenite ili resetirate vrstu primjene naljepnice, utipkani tekst automatski se koristi u novoj vrsti primjene naljepnice, osim u sljedećim slučajevima:
 - Mijenjanje iz izgleda PRIKLJUČNI BLOK postavljenog na Vodoravno ili Hrbat s poredanim tekstom
 - Mijenjanje iz izgleda PRIKLJUČNI BLOK s poredanim tekstom postavljenim na Vodoravno ili Hrbat
- Kada se promijeni vrsta primjene naljepnice, utipkani tekst automatski prelazi na novu vrstu primjene naljepnice po jedinicama bloka. Prazne će se stranice izbrisati, ali blokovi se neće izbrisati.
- Nova vrsta primjene naljepnice kreirana je za tekst koji je utipkan da bi odgovarao svakom bloku.
- Kada se ukupan broj blokova iz prethodne vrste primjene naljepnica ne može podijeliti na ukupan broj blokova u novoj vrsti primjene naljepnice, dodaju se novi blokovi kako ne bi bilo razlike.
- Kada ukupan broj blokova iz prethodne vrste primjene naljepnica premaši ukupan broj blokova u novoj vrsti primjene naljepnice, premašeni će se blokovi izbrisati.

OPĆENITO

Naljepnice ispisane u ovom načinu rada mogu se koristiti u općenite svrhe. U ovom načinu rada možete navesti „Duljina naljep.” i „Usmjerenost”.

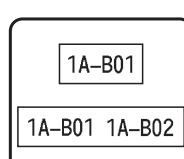
- Duljina naljep.: **Auto**, 25 - 300mm
- Usmjerenost: **ABCDEF** (Vodoravna), **ABCDEF** (Okomita)



PREDNJA PLOČA

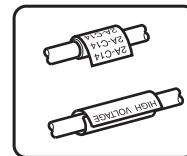
Naljepnice ispisane u ovom načinu rada mogu se koristiti za označavanje raznih prednjih ploča. Blok teksta ravnomjerno je raspoređen na jednoj naljepnici. U ovom načinu rada možete navesti „Duljina naljep.”, „Usmjerenost” i „Br. blokova”.

- Duljina naljep.: **50mm**, 25 - 300mm
- Usmjerenost: **ABCDEF** (Vodoravna), **ABCDEF** (Okomita)
- Br. blokova: **1**, 1 - 5



KABELSKA TRAKA

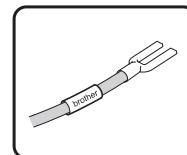
Naljepnice ispisane u ovom načinu rada mogu se omotati oko kabela ili žice. Ovaj način rada ujedno se koristi za ispisivanje na termoskupljajuću cijev. U opciji Fleksibilna ID tekst se rotira za 90° suprotno od smjera kazaljke na satu i ispisuje, a ujedno možete odrediti veličinu, tekst i ponavljanje (UKLJUČENO/ISKLJUČENO).



Fleksibilna ID

- Jedinica mjere: **Promj. (prilagođeni promjer)**, CAT5/6, CAT6e, COAX, AWG, Duljina (prilagođena duljina)
- Vrijednost: ovisno o jedinici mjere
- Ponovi: **Uklj.**, Isklj.

Tekst: Utipkajte pojedinačne retke ili više redaka podataka



Termoskupljajuća cijev

- Duljina naljep.: **Auto**, 25 - 300mm

Tekst: Utipkajte pojedinačne retke ili više redaka podataka

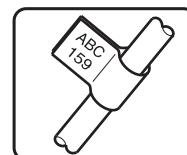


Kod uporabe termoskupljajuće cijevi:

- Pritisnite tipku **Kabelska traka**. Prikazan je zaslon za odabir vrste trake. Odaberite „Termoskupljajuća cijev” pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim unesite tekst.
- Kada se odabere „Termoskupljajuća cijev”, može se postaviti samo duljina trake. Postavka marge nepromjenjivo je postavljena na „Bez rez.”.

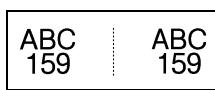
KAB. ZASTAVICA

Naljepnice ispisane u ovom načinu rada mogu se omotati oko kabela ili žice, a oba kraja naljepnice mogu se zalijepiti kako bi formirali zastavicu. Tekst na naljepnicama za kabelske zastavice ispisuje se na oba kraja naljepnice ostavljajući prazan prostor po sredini koji se omata oko kabela. U ovom načinu rada možete odrediti „Izgled”, „Duljina zastav.”, „Promjer kabela” i „Usmjerenost”.



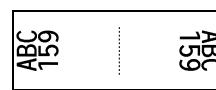
- Izgled: **AA|AA (Isti tekst ispisuje se na svaki blok.)**, AA|BB (Dva različita teksta ispisuju se na svaki blok.)
- Duljina zastav.: **30mm**, 15 - 200mm
- Promjer kabela: **6mm**, 3 - 90mm
- Usmjerenost: **[]** (**Vodoravna**), **[]** (**Okomita**)

Vodoravno



Duljina zastavice kabela Promjer zastavice

Okomito



Duljina zastavice kabela Promjer zastavice



Možete unijeti najviše dva crtična koda kada je (AA|AA) odabранo u izgledu zastavice.

1

2

3

4

5

6

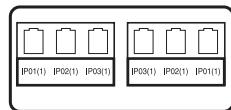
7

8

9

PRESPOJNA PLOČA

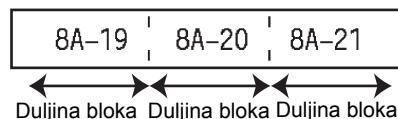
Naljepnice ispisane u ovom načinu rada mogu se koristiti za označavanje raznih ploča. U ovom načinu rada možete odrediti „Duljina bloka”, „Br. blokova”, „Separator”, „Usmjerenoš”, „Obrnuto (Uklj./Isklj.)” i „Množitelji (Uklj./Isklj.)”.



- Duljina bloka: **15mm**, 5 - 300mm
- Br. blokova: **4**, 1 - 50
- Separator: **Oznaka**, Crtica, Crta, Podebljano, Okvir, Nema
- Usmjerenoš: **1 2 3 | 4** (Vodoravna), **| - n m -** (Okomita)
- Obrnuto: **Isklj.**, Uklj.
- Množitelji: **Isklj.**, Uklj.

Neovisno podešite razmak bloka kada su „Množitelji” postavljeni na „Uklj.”.

- Blok br.: **1**, 1 - 50
- Množitelj: **1,0**, 1,0 - 9,5 (povećanje za 0,1)



PRIKLJUČNI BLOK

Naljepnice ispisane u ovom načinu rada mogu se koristiti za označavanje vrste električnog priključka često korištene u telefoniji. Svaki blok ima najviše dva retka na pojedinačnoj naljepnici, a možete unijeti dva retka za svaki blok. U ovom načinu rada možete odrediti „Širina modula”, „Vrsta bloka”, „Vrsta niza” i „Poč. vrijednost”.

- Širina modula: **200mm**, 50 - 300mm
- Vrsta bloka: **4 para**, 2 para, 3 para, 5 par., Prazno
- Vrsta niza: **Nema**, **| 1 | 2 | 3** (Vodoravno), **| 1 | 2 | 4 | 5** (Hrbat)
- Poč. vrijednost: ---, 1 - 99999

B01	B02	B03	B04	B05	B06	
B07	B08	B09	B10	B11	B12	
1	4	8	12	16	20	24
25	28	32	36	40	44	48



- Kada je Prazno odabрано за Vrsta bloka, Vrsta niza je postavljena na Nema.
- Kada je Nema odabранo za Vrsta niza, Poč. vrijednost prikazuje „---” i ne možete postaviti vrijednost.
- Međutim, Vodoravno ili Hrbat omogućuju postavljanje početne vrijednosti na 1 do 99.999.

Kreiranje naljepnice s crtičnim kodom

Pomoću funkcije crtičnog koda možete kreirati naljepnice s jednodimenzionalnim crtičnim kodovima za uporabu s inventarskim oznakama, naljepnicama sa serijskim brojevima, čak i u POS sustavima i sustavima upravljanja zalihamama.

„Crtični kodovi” koji se mogu odabrati navedeni su u dodatku. (Pogledajte stranicu 53.)

- P-touch nije isključivo namijenjen za kreiranje naljepnica s crtičnim kodom. Uvijek provjerite može li čitač crtičnog koda očitati naljepnice s crtičnim kodom.
- Kako biste postigli najbolje rezultate, naljepnice s crtičnim kodom ispisujte crnom tintom na bijeloj traci. Neki čitači crtičnog koda možda neće moći očitati naljepnice s crtičnim kodom koje su kreirane pomoću trake ili tinte u boji.
- Koristite „Velika” kao postavku za „Šir.” kad god je moguće. Neki čitači crtičnog koda možda ne mogu očitati naljepnice s crtičnim kodom koje su kreirane pomoću postavke „Mala”.
- Neprekidno ispisivanje velikog broja naljepnica s crtičnim kodovima može pregrijati ispisnu glavu, što bi moglo utjecati na kvalitetu ispisivanja.

Podešavanje parametara crtičnog koda i unošenje podataka crtičnog koda

1 Pritisnite tipku **Crtični kod**.

Prikazan je zaslon Postava crtičnog koda.



Na naljepnicu je moguće unijeti najviše pet crtičnih kodova.

2 Odaberite značajku pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipki ◀ ili ▶.

- Protokol: **CODE39**, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
 - Šir.: **Mala**, Velika
 - Ispod#: **Uk.**, Isk.
 - Prov.znam.: **Isk.**, Uk.
- Ispitna znamenka dostupna je samo za protokole Code39, I-2/5 i Codabar.

! Znakovi se možda neće pojaviti ispod crtičnog koda, čak u slučaju da je odabранo „Uk.” za „Ispod#”, ovisno o korištenoj širini trake, broju unesenih redaka ili trenutnim postavkama stila znakova.

3 Za primjenu postavki pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.



Nove se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipke **U redu** ili **Unesi**.

4 Utirkajte podatke crtičnog koda.

Posebni se znakovi mogu unijeti u crtični kod kada se koriste protokoli CODE39, CODE128, CODABAR ili GS1-128. Ako ne koristite posebne znakove, idite na korak 7.

«Unos crt.koda»	
CODE39	►*2013*◀
[OK]	

5 Pritisnite tipku **Simbol**.

Prikazan je popis znakova dostupnih za trenutni protokol.

6 Odaberite znak pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste umetnuli znak u podatke crtičnog koda.

«Unos crt.koda»	
CODE39	►*2013/*◀
[OK]	

7 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste umetnuli crtični kod u naljepnicu.

Crtični kod prikazan je na zaslonu za unos teksta.



Za ispisivanje naljepnica pogledajte „ISPISIVANJE NALJEPNICA” na stranici 40.

LGO AAA	65mm
abc	[OK]
OPĆENITO	
[OK]	

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.

- Za postavljanje odabrane značajke na zadatu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.

- Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu postavki crtičnog koda.

Uređivanje i brisanje crtičnog koda

- Za uređivanje parametara i podataka crtičnog koda postavite pokazivač ispod oznake crtičnog koda na zaslonu za unos podataka, zatim otvorite zaslon Postava crtičnog koda. Pogledajte „Podešavanje parametara crtičnog koda i unošenje podataka crtičnog koda” na stranici 29.
- Za brisanje crtičnog koda s naljepnice postavite pokazivač desno od oznake na zaslonu za unos podataka i pritisnite tipku **Brisanje uljevo**.

Unošenje serijalizirane naljepnice

Numerički serijalizirane naljepnice mogu se ispisati. Možete postaviti povećanje i zbroj za seriju. U načinu rada serijalizacije možete kreirati seriju naljepnica povećavajući jedan numerički znak u obrascu. U naprednom načinu rada serijalizacije možete odabrat istodobni i napredni način rada. Istodobni način rada kreira seriju naljepnica istodobno povećavajući dva različita broja. Napredni način rada kreira seriju naljepnica dopuštajući vam da odaberete dva niza u obrascu i uzastopce ih povećava.

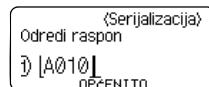
Serijalizacija

- 1** Unesite tekst.

Primjer: Pomoću ove funkcije kreirajte naljepnice „B010”, „C010”, „D010” iz „A010”.

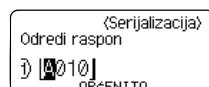


- 2** Pritisnite tipku **Serijalizacija** i prikazat će se zaslon za određivanje raspona.



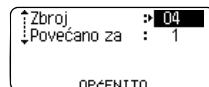
- 3** Pomoću tipki ▲, ▼, ◀ ili ▶ postavite pokazivač ispod prvog znaka. Zatim postavite pokazivač ispod posljednjeg znaka koji se treba povećavati. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Primjer: Odaberite A i **U redu**.



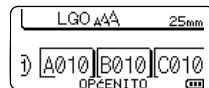
- 4** Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite Povećano za i Zbroj, zatim pomoću tipki ◀ ili ▶ postavite vrijednost.

Primjer: Ako želite četiri puta povećati broj za jedan, postavite Povećano za: 1, Zbroj: 4.



- 5** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** za prikaz postavljenog zaslona.

Primjer: **A010** **B010** **C010** **D010**



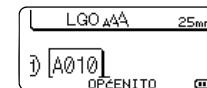
- 💡 • Kada pritisnete tipku **Serijalizacija**, možete ponoviti postavku. Nakon što ponovite postavku, prikazat će se poruka „OK kako bi se podaci po tom mjestu prebris.?”. Ako se mogu prebrisati, pritisnite tipku **U redu**.
- Možete odabrati Sve/Trenutno/Raspon kod ispisivanja više stranica naljepnica.
- Za ispisivanje naljepnica pogledajte „ISPISIVANJE NALJEPNICA” na stranici 40.

Napredna serijalizacija

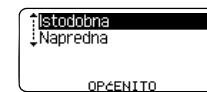
■ Istodobna

1 Unesite tekst.

Primjer: Pomoću ove funkcije kreirajte naljepnice „B020“, „C030“, „D040“ iz „A010“.

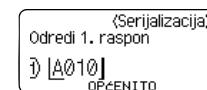


2 Pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **Serijalizacija**. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Istodobna“, zatim pritisnite tipku **U redu**.



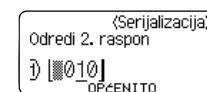
3 Pomoću tipki ▲, ▼, ◀ ili ▶ odaberite prvi znak (znakove) koji želite povećati, zatim dvaput pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Primjer: Odaberite A.



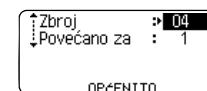
4 Pomoću tipki ▲, ▼, ◀ ili ▶ odaberite drugi znak (znakove) koji želite povećati, zatim dvaput pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Primjer: Odaberite 1.



5 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite Povećano za i Zbroj, zatim pomoću tipki ◀ ili ▶ postavite vrijednost.

Primjer: Ako želite četiri puta povećati broj za jedan, postavite Povećano za: 1, Zbroj: 4.



6 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** za prikaz postavljenog zaslona.

Primjer: **A010** **B020** **C030** **D040**



- 💡 • Kada pritisnete tipku **Pomakni**, zatim pritisnete tipku **Serijalizacija**, možete ponoviti postavku. Nakon što ponovite postavku, prikazat će se poruka „OK kako bi se podaci po tom mjestu prebris.“? Ako se mogu prebrisati, pritisnite tipku **U redu**.
- Možete odabrati Sve/Trenutno/Raspon kod ispisivanja više stranica naljepnica.
- Za ispisivanje naljepnica pogledajte „ISPISIVANJE NALJEPNICA“ na stranici 40.

UREĐIVANJE NALJEPNICE

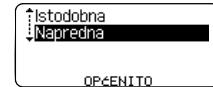
■ Napredna

1 Unesite tekst.

Primjer: Pomoću ove funkcije kreirajte naljepnice „1A-A02”, „1A-A03”, „1A-A04”, „1A-B01”, „1A-B02”, „1A-B03”, „1A-B04” iz „1A-A01”.

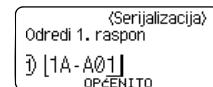


2 Pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **Serijalizacija**. Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Napredna”, zatim pritisnite tipku **U redu**.



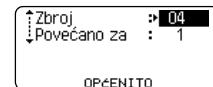
3 Pomoću tipki ▲, ▼, ◀ ili ▶ odaberite prvi znak (znakove) koji želite povećati, zatim dvaput pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Primjer: Odaberite 1 od A01.



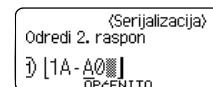
4 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite Povećano za i Zbroj, zatim pomoću tipki ◀ ili ▶ postavite vrijednost. Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Primjer: Ako želite četiri puta povećati broj za jedan, postavite Povećano za: 1, Zbroj: 4.



5 Pomoću tipki ▲, ▼, ◀ ili ▶ odaberite drugi broj koji želite povećati, zatim dvaput pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

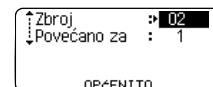
Primjer: Odaberite A od A01.



Ne možete odabrati prvi znak (znakove) jer je zasivljen.

6 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite Povećano za i Zbroj, zatim pomoću tipki ◀ ili ▶ postavite vrijednost.

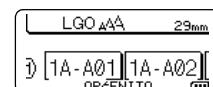
Primjer: Ako želite dvaput puta povećati broj za jedan, postavite Povećano za: 1, Zbroj: 2.



7 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** za prikaz postavljenog zaslona.

Primjer:

1A-A01	1A-A02	1A-A03	1A-A04
1A-B01	1A-B02	1A-B03	1A-B04



-
- Kada pritisnete tipku **Pomakni**, zatim pritisnete tipku **Serijalizacija**, možete ponoviti postavku. Nakon što ponovite postavku, prikazat će se poruka „OK kako bi se podaci po tom mjestu prebris.?” Ako se mogu prebrisati, pritisnite tipku **U redu**.
 - Možete odabrati Sve/Trenutno/Raspon kod ispisivanja više stranica naljepnica.
 - Za ispisivanje naljepnica pogledajte „ISPISIVANJE NALJEPNICA” na stranici 40.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Način rada serijalizacije može se primijeniti i na crtični kod. Crtačni kod računa se kao znak.
- Svi simboli ili drugi znakovi koji nisu alfanumerički ignoriraju se u nizu automatskog numeriranja.
- Niz u načinu rada serijalizacije može sadržavati najviše pet znakova.

- Slova i brojevi povećavaju se na način prikazan ispod.

0	→	1	...9	→	0	→	...
A	→	B	...Z	→	A	→	...
a	→	b	...z	→	a	→	...
A0	→	A1	...A9	→	B0	→	...

Razmaci (u ispod navedenom primjeru prikazani kao podvlake „_“) mogu se koristiti kako bi se podesio razmak između znakova ili kontrolirao broj znamenaka koje će se ispisati.

_9	→	10	...99	→	00	→	...
_Z	→	AA	...ZZ	→	AA	→	...
_1_9	→	2_0	...9_9	→	0_0	→	...

Unošenje i uređivanje teksta

Unošenje teksta pomoću tipkovnice

- Tipkovnica P-touch uređaja može se koristiti na isti način kao i standardna tipkovnica računala.

Dodavanje novog retka

- Za završetak trenutnog tekstualnog retka i početak novog pritisnite tipku **Unesi**. Na kraju retka pojavljuje se oznaka za prijelaz u novi redak i pokazivač se pomiče na početak novog retka.

- Najveći broj redaka
 - Traka od 18 mm: 5 redaka
 - Traka od 12 mm: 3 retka
 - Traka od 9 mm i 6 mm: 2 retka
 - Traka od 3,5 mm: 1 redak
- Ako pritisnete tipku **Unesi** kada već postoji pet redaka, prikazat će se poruka o pogrešci.
- Kada je odabran PRIKLJUČNI BLOK, možete unijeti najviše 2 retka.

Dodavanje novog bloka

- Kada je odabранo OPĆENITO, možete kreirati novi blok s najviše pet redaka. Za kreiranje novog bloka teksta/redaka s desne strane trenutnog teksta pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **Unesi**. Pokazivač se pomiče na početak novog bloka. U ostalim vrstama primjene naljepnica možete postaviti broj blokova kada pritisnete tipku za primjenu naljepnice. Pojedine vrste primjene naljepnica nisu potrebne.

Pomicanje pokazivača

- Pritisnite tipku ▲, ▼, ◀ ili ▶ za pomicanje pokazivača za jedan razmak ili redak.
- Kako biste pokazivač pomaknuli na početak ili kraj trenutačnog retka, pritisnute tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipke ◀ ili ▶.
- Kako biste pokazivač pomaknuli na početak prethodnog ili sljedećeg bloka, pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipke ▲ ili ▼.

Unošenje teksta

- Za unošenje dodatnog teksta u postojeći redak teksta pomicite pokazivač do znaka koji se nalazi s desne strane mesta na kojem želite započeti s unošenjem teksta, zatim unesite dodatni tekst. Novi tekst unosi se s lijeve strane pokazivača.

Brisanje teksta

■ Brisanje jednog po jednog znaka

- Za brisanje znaka iz postojećeg retka teksta pomaknite pokazivač do znaka koji se nalazi s desne strane mesta na kojem želite započeti s brisanjem teksta, zatim pritisnite tipku **Brisanje ulijevo**. Znak s lijeve strane pokazivača izbrisat će se svaki put kad pritisnete tipku **Brisanje ulijevo**.

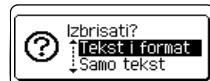
 Ako držite pritisnutu tipku **Brisanje ulijevo**, znakovi lijevo od pokazivača neprestano se brišu.

■ Brisanje čitavog teksta

Koristite tipku **Izbriši** za brisanje čitavog teksta.

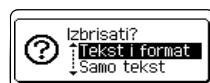
1 Pritisnite tipku **Izbriši**.

Prikazane su opcije brisanja.



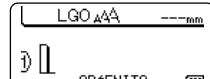
2 Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Samo tekst” kako biste izbrisali sav tekst uz zadržavanje trenutnih postavki formata ili odaberite „Tekst i format” za brisanje svih postavki teksta i formata.

- Pritisnite tipku **Izlaz** za vraćanje na zaslon za unos teksta bez da izbrišete (ili uklonite) tekst ili format.
- Kada se odabere „Tekst i format”, izbrisat će se sav tekst i fontovi te će se vratiti na OPĆENITO.



3 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Izbrišan je sav tekst. Ako se odabere „Tekst i format”, izbrisat će se i sve postavke formata.



Unošenje simbola

Uz simbole koji su dostupni na tipkovnici postoje i razni simboli (uključujući međunarodne i proširene ASCII znakove) koji su dostupni putem funkcije simbola.

Za unošenje simbola koristite funkciju Simbol (pogledajte ispod).

Druga mogućnost je da pritisnete tipku **Pomakni** i pritisnete tipku na tipkovnici kako biste unijeli simbol koji je isписан u gornjem desnom kutu odabrane tipke.

„Simboli” koji se mogu odabratи navedeni su u dodatku. (Pogledajte stranicu 50.)

Unošenje simbola pomoću funkcije simbola

1 Pritisnite tipku **Simbol**.

Prikazan je popis kategorija simbola i simboli u toj kategoriji.

2 Odaberite kategoriju simbola (Interpunkcija, Matematika, itd.) pomoću tipki **▲** ili **▼** ili tako da neprestano pritišćete tipku **Simbol**, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

3 Pomoću tipki **▲**, **▼**, **◀** ili **▶** odaberite simbol, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Odabrani simbol unesen je u redak teksta.



Kada odabirete simbole:

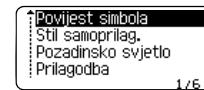
- Za povratak na prethodnu stranicu pritisnite tipke **Pomakni** i **Simbol**.
- Za prijelaz na sljedeću stranicu pritisnite tipku **Simbol**.

💡 Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz.**

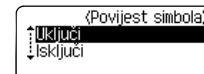
Uporaba povijesti simbola

Možete kreirati osobnu kategoriju simbola pomoću povijesti simbola. Prilikom odabiranja simbola najprije će se pojaviti „Povijest“ kako biste mogli brzo pronaći željene simbole.

1 Pritisnite tipku **Izbornik** za prikaz izbornika postave, zatim odaberite „Povijest simbola“ pomoću tipki **▲** ili **▼**.



2 Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** za prikaz zaslona Povijest simbola, zatim odaberite „Uključi“ kako biste kreirali osobnu kategoriju pomoću tipki **▲** ili **▼**.



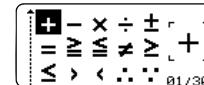
3 Za primjenu postavke pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Zaslon se vraća na zaslon za unos teksta.



4 Unesite simbol koji želite dodati u povijest.



Za detalje pogledajte „Unošenje simbola pomoću funkcije simbola“ na stranici 34.



5 Pritisnite tipku **Simbol**.

Pojavljuje se „Povijest“, uključujući simbol koji ste unijeli u koraku 4.



💡 • U „Povijest“ se može dodati do 15 simbola. Najstariji simbol izbrisat će se iz kategorije kada u „Povijest“ dodate više od 15 simbola.

- Za prekid uporabe povijesti simbola odaberite „Isključi“ na zaslonu Povijest simbola.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Unošenje znakova s akcentima

P-touch uređaj može prikazati i ispisati skup znakova s akcentima, kao što su posebni znakovi na drugim jezicima. „Znakovi s akcentima” koji se mogu odabratи navedeni su u dodatku. (Pogledajte stranicu 51.)

-
- 1** Unesite znak koji želite promijeniti u znak s akcentom.



Način rada velikih slova može se koristiti s funkcijom akcenata.

-
- 2** Pritisnite tipku **Akcent**.

Znak koji unesete promijenit će se u znak s akcentom.

-
- 3** Neprestano pritišćite tipku **Akcent** dok ne odaberete znak s akcentom ili ga odaberite pomoću tipke **◀** ili **▶**.



Redoslijed prikazanih znakova s akcentima razlikovat će se ovisno o odabranom jeziku na LCD-u.

-
- 4** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Odabrani znak s akcentom unesen je u redak teksta.

-
- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
 - Za kompletan popis svih dostupnih znakova s akcentima pogledajte tablicu Popis znakova s akcentima.

Postavljanje značajki znaka

Postavljanje značajki znaka po naljepnici

Korištenjem tipke **Stil** možete odabratи font i primijeniti značajke veličine, širine, stila retka i poravnjanja. Opcije „Značajka znaka” koje se mogu odabratи navedene su u dodatku. (Pogledajte stranicu 51.)

-
- 1** Pritisnite tipku **Stil**.

Prikazane su trenutne postavke.

-
- 2** Odaberite značajku pomoću tipki **▲** ili **▼**, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipki **◀** ili **▶**.

-
- 3** Za primjenu postavki pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.



Nove se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipke **U redu** ili **Unesi**.

-
- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
 - Za postavljanje odabrane značajke na zadatu vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.
 - Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu Opcije postavki.
 - Male će znakove možda biti teško pročitati kad se primijene određeni stilovi (na primer, sjena + kurziv).
 - Vrijednost u postavci **Stil** ovisi o vrsti primjene naljepnice, stoga je ne možete mijenjati. U tom je slučaju na pregledu na desnoj strani zaslona prikazano **A**.

Postavljanje stila samoprilagodbe

Kad se „Vel.” postavi na „Auto”, a „Duljina” na određenu duljinu, možete odabrati način smanjivanja veličine teksta kako bi tekst odgovarao duljini naljepnice.

Kada je odabранa „Vel. teksta”, izmijenjena je ukupna veličina teksta kako bi tekst odgovarao naljepnici.

Kada je odabran „Šir. teksta”, širina teksta bit će smanjena na veličinu $x \frac{1}{2}$ postavke.
(Bude li potrebno dodatno smanjiti veličinu kako bi tekst odgovarao odabranoj duljini naljepnice, ukupna će se veličina teksta izmijeniti nakon smanjenja njegove širine na postavku $x \frac{1}{2}$.)

- 1** Pritisnite tipku **Izbornik** kako bi se prikazao izbornik postave, odaberite „Stil samoprilag.” pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Prikazan je zaslon Stil samoprilag.
- 2** Odaberite stil pomoću tipke ▲ ili ▼.
- 3** Za primjenu postavke pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

- 💡 • Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Pritisnite tipku **Razmak** za podešavanje stila na zadani postavku („Vel. teksta”).

Postavljanje okvira

Pomoću tipke **Stil** možete odabrati okvir naljepnice. „Okviri” koji se mogu odabrati navedeni su u dodatku. (Pogledajte stranicu 53.)

- 1** Pritisnite tipku **Stil**. Prikazane su trenutne postavke. Odaberite značajku pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim postavite vrijednost te značajke pomoću tipki ◀ ili ▶.
 - 2** Odaberite značajku pomoću tipki ▲ ili ▼, zatim možete odabrati okvir pomoću tipki ◀ ili ▶.
 - 3** Za primjenu postavki pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
💡 Nove se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipke **U redu** ili **Unesi**.
- 💡 • Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
 - Za postavljanje odabrane značajke na zadani vrijednost pritisnite tipku **Razmak**.
 - Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu Opcije postavki.

Font	: LGO
Vel.	: Auto
Šir.	: x 1
Stil	: Norm.

Redak	: Isk.
Porav.	: Centar
Okvir	: 1

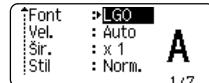
LGO	AAA	A	25mm
abc	abc	abc	abc

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

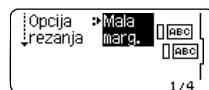
Postavljanje opcija rezanja

Opcije rezanja trake omogućuju vam da odredite kako će se traka uložiti i odrezati kad ispisujete naljepnice. Pogotovo opcija „Niz“ uvelike smanjuje količinu protračene trake jer koristi manje margine i uklanja prazne dijelove koji se režu između naljepnica. Vrijednost postavke je nepromjenjiva ili ograničena ovisno o vrsti primjene naljepnice.

- 1** Pritisnite tipku **Stil** kako bi se prikazao izbornik naljepnica.



- 2** Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite „Opcija rezanja“, zatim pomoću tipki ◀ ili ▶ odredite vrijednost.



- 3** Za primjenu postavki pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Nove se postavke NEĆE primijeniti ako ne pritisnete tipke **U redu** ili **Unesi**.

- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Za popis svih dostupnih postavki pogledajte tablicu Rezanje trake.

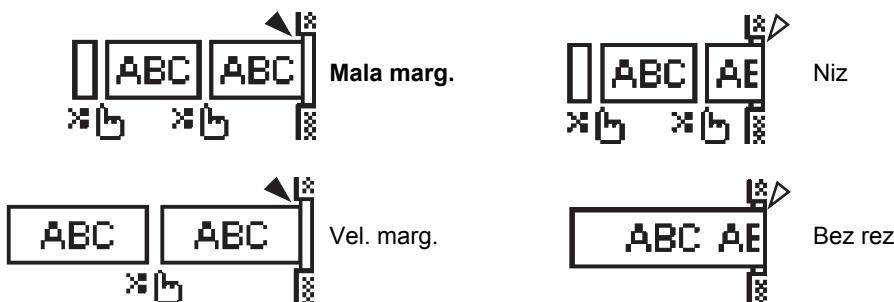
● Opcije rezanja trake ●

Postavka	Opis	Primjer
Vel. marg.	<ul style="list-style-type: none"> Ispisuje se svaka naljepnica s marginom od 24 mm na svakom kraju. 	24 mm 24 mm
Mala marg.	<ul style="list-style-type: none"> Prije ispisivanja svake naljepnice uložena je margina od 23 mm. Ispisana naljepnica ima marginu od 4 mm prije i poslije teksta. 	23 mm 4 mm 4 mm
Niz	<ul style="list-style-type: none"> Koristite ovu postavku kad ispisujete nekoliko naljepnica s minimalnim marginama. Prvo se ispisuje margina od 23 mm, zatim svaka naljepnica s marginom od 4 mm prije i poslije teksta. 	 ABC ABC 4 mm
Bez rez.	<ul style="list-style-type: none"> Ovu postavku koristite kod ispisivanja termoskupljajuće cijevi. Pritiskom na tipku Pomakni, zatim na tipku Pregled uložit će se i odrezati posljednja ispisana naljepnica. 	24 mm ABC 4 mm

- Kada koristite traku za termoskupljajuću cijev, postavite vrstu primjene naljepnice na „Izol. traka” i odaberite „Termoskupljajuća cijev”. U ovom je slučaju opcija rezana nepromjenjivo postavljena na „Bez rez.” Nakon ispisivanja uklonite kasetu s trakom za termoskupljajuću cijev iz sustava za izradu naljepnica i škaricama odrežite traku.
- Nakon ispisivanja uklonite kasetu s tekstilnom trakom koja se može peglati iz sustava za izradu naljepnica i škaricama odrežite traku.

Odabiranje načina ulaganja i rezanja trake

Kod ispisivanja se prikazuje poruka „Izreži traku ili pritisni Enter za nastavak.”, a uređaj ide u [način rada pauziranja rezanja]. Pritiskom na polugu rezača trake možete odrezati traku na mjestu koje ste postavili u „Opcija rezanja”. Detaljne informacije navedene su u nastavku.



- : Ovdje se zaustavlja i ide u [način rada pauziranja rezanja].
- : Zaustavite ovdje i dovršite ispisivanje.
- : Ovdje se zaustavlja i ide u [način rada ulaganja trake].

- Kada se opcija rezanja postavi na Bez rez. ili Niz, uređaj se zaustavlja po sredini ispisnog područja nakon ispisivanja posljednje naljepnice. Nakon što se prikaže „Uložiti?”, pritisnite **U redu** kako biste uložili traku. Pritisnite **Izlaz** za povratak u način rada unošenja teksta.

ISPISIVANJE NALJEPNICA

Pregled naljepnice

Možete pregledati trenutnu stranicu i provjeriti izgled prije ispisivanja.

Pritisnite tipku **Pregled**.

Na zaslonu je prikazana slika naljepnice.

Duljina naljepnice prikazana je u donjem desnom kutu zaslona.

Pritisnite tipke **◀ ili ▶** kako biste pregled pomicali ulijevo ili udesno.

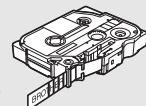
Pritisnite tipke **▲ ili ▼** kako biste mijenjali uvećanje pregleda.

- Pritisnite tipke **Izlaz**, **U redu** ili **Unesi** kako biste se vratili na zaslon za unos teksta.
- Kako biste pregled pomicali na lijevu ili desnu stranu zaslona, držite pritisnutu tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipke **◀ ili ▶**.
- Kako biste naljepnicu ispisali izravno sa zaslona pregleda, pritisnite tipku **Ispisi** ili otvorite zaslon s opcijama ispisa i odaberite opciju ispisa. Za detaljne informacije pogledajte ispod navedeno „Ispisivanje naljepnice”.
- Pregled ispisa je generirana slika naljepnice, stoga se može razlikovati od prave naljepnice nakon ispisivanja.

Ispisivanje naljepnice

Naljepnice se mogu ispisati čim se dovrši unos i oblikovanje teksta.

- Ne povlačite naljepnicu koja izlazi kroz izlazni prorez za traku. U protivnom biste mogli prouzročiti da tintna vrpeca izđe s trakom i traka se više ne bi mogla koristiti.
- Nemojte blokirati izlazni prorez za traku tijekom ispisivanja ili ulaganja trake. U protivnom bi moglo doći do zastoja trake.
- Kada istodobno ispisujete nekoliko naljepnica, obavezno provjerite je li ostalo dovoljno trake. Ako će se traka ubrzano potrošiti, postavite manje kopija, ispisujte jednu po jednu naljepnicu ili zamjenite kasetu s trakom.
- Prugasta traka ukazuje da se kaseta s trakom potrošila. Ako se ovo pojavi tijekom ispisivanja, pritisnite tipku Napajanje kako biste isključili P-touch. Ako biste pokušali ispisivati s praznom kasetom s trakom, mogli biste oštetiti sustav za izradu naljepnica.



Ispisivanje pojedinačne stranice

Pritisnite tipku **Ispisi** kako biste započeli s ispisivanjem.

Ispisivanje raspona stranice

Kada ima više stranica, možete odrediti raspon stranica za ispisivanje.

- 1 Pritisnite tipku **Ispisi**. Prikazan je zaslon na kojemu određujete raspon.
- 2 Uporabom tipki **▲ ili ▼** odaberite „Sve”, „Trenutno” ili „Raspon”. Ako odaberete „Sve” ili „Trenutno”, idite na korak 4. Ako odaberete „Raspon”, pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.
- 3 Navedite prvu i posljednju stranicu.
 - 💡** Prazne stranice neće se ispisati.
- 4 Za ispisivanje pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Ispisivanje više kopija

Pomoću ove funkcije možete ispisati do 50 kopija iste naljepnice.

- 1** Provjerite je li odgovarajuća kaseta s trakom umetnuta i spremna za ispisivanje.
- 2** Pritisnite tipku **Pomakni**, zatim pritisnite tipku **Ispiši** kako bi se prikazao zaslon Kopije. Zatim pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj kopija za ispisivanje ili utipkajte broj pomoću numeričkih tipki.

 Držite pritisнуте tipke ▲ ili ▼ kako biste brže mijenjali broj kopija.

- 3** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Dok se naljepnice ispisuju, prikazana je poruka „Ispis...Kopija”.

Ispis...
Kopija 2/5

-  • Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Iznosi koji se prikazuju na zaslonu tijekom ispisivanja ukazuju na „zbroj/broj postavljenih kopija”.
- Pritiscanje tipke **Razmak** tijekom podešavanja broja kopija resetira vrijednost na zadatu vrijednost 1.
- Kada se prikaže poruka „Izreži traku ili pritisni Enter za nastavak.”, izvršite odabir. Za detaljne informacije pogledajte „Odabiranje načina ulaganja i rezanja trake” na stranici 39.

Pričvršćivanje naljepnica

- 1** Ako je potrebno, pomoću škarica dotjerajte ispisaniu naljepnicu na željeni oblik i duljinu.
- 2** Odvojite naljepnicu od podloge.
- 3** Postavite naljepnicu i prstom je čvrsto pritišćite od vrha do dna kako biste je pričvrstili.

-  • Podloga pojedinih vrsta naljepnica možda će biti unaprijed odrezana kako bi vam je bilo lakše ukloniti. Da biste uklonili podlogu, jednostavno presavijte naljepnicu po dužini tako da tekst bude okrenut prema unutra kako biste izložili unutarnje rubove podloge. Zatim uklonite jedan po jedan dio podloge.
- Naljepnice će možda biti teško pričvrstiti na površine koje su vlažne, prljave ili neravne. Naljepnice bi se mogle jednostavno odlijepiti s tih površina.
- Obavezno pročitajte upute koje ste dobili s tekstilnim trakama koje možete peglati, posebno jakim ljepljivim trakama ili ostalim posebnim trakama i pridržavajte se svih mjera opreza koje su navedene u uputama.
- Koristite škarice kako biste odrezali traku za termoskupljuću cijev.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

UPORABA MEMORIJE DATOTEKE

U memoriju datoteke možete pohraniti najviše 50 najčešće korištenih naljepnica. Svaka naljepnica pohranjena je kao datoteka tako da je možete brzo i jednostavno pronaći kad vam bude ponovno potrebna.

 Kad se memorija datoteke napuni, novu datoteku morat ćete svaki put pohraniti preko već postojeće datoteke.

Pohranjivanje naljepnice u memoriju

- 1** Nakon što ste unijeli tekst i oblikovali naljepnicu, pritisnite tipku **Datoteka** kako bi se prikazao zaslon s datotekama.
- 2** Odaberite „Spremi“ uporabom tipki ▲ ili ▼.
- 3** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Prikazan je broj datoteke. Prikazan je i tekst naljepnice ako je naljepnica već pohranjena u tom broju datoteke.
- 4** Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj datoteke, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste pohranili naljepnicu pod odabranim brojem datoteke. Datoteka je pohranjena, a zaslon se vraća na zaslon za unos teksta.

 Ako je pod brojem na kojem pokušate pohraniti naljepnicu već pohranjena naljepnica, pojavit će se poruka „Pisati preko?“. Pritisnite tipku **U redu** kako biste pohranili novu naljepnicu. Za opoziv pritisnite tipku **Izlaz**.

 - Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
 - U jednoj datoteci moguće je pohraniti do 200 znakova. Međutim, broj znakova može biti manji ovisno o dizajnu, kao što je uporaba crtičnih kodova.

Otvaranje pohranjene datoteke naljepnice

- 1** Pritisnite tipku **Datoteka** kako bi se prikazao zaslon s datotekama.
 - 2** Odaberite „Otvori“ uporabom tipki ▲ ili ▼.
 - 3** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**. Prikazan je broj datoteke s pohranjenom naljepnicom. Prikazan je i tekst naljepnice kako biste prepoznali o kojoj je naljepnici riječ.
 - 4** Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj datoteke, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste otvorili odabranu naljepnicu. Datoteka je otvorena i prikazana na zaslonu za unos teksta.
-  Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.

Ispisivanje pohranjene datoteke naljepnice

- 1** Pritisnite tipku **Datoteka** kako bi se prikazao zaslon s datotekama.
- 2** Odaberite „Ispiši“ uporabom tipki ▲ ili ▼.
- 3** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Prikazan je broj datoteke s pohranjenom naljepnicom.
Prikazan je i tekst naljepnice kako biste prepoznali o kojoj je naljepnici riječ.
- 4** Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj datoteke, zatim pritisnite tipke **Ispiši**, **U redu** ili **Unesi**.
 - Ispisivanje pojedinačne stranice:
Podaci pojedinačne stranice odmah se ispisuju.
 - Ispisivanje raspona stranice:
Prikazan je zaslon na kojem možete odrediti raspon. Uporabom tipki ▲ ili ▼ odaberite „Sve“ ili „Raspon“.



Ako odaberete „Raspon“, navedite prvu i posljednju stranicu.

- 5** Za ispisivanje pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

- Kod ispisivanja pojedinačne stranice nije potrebno izvršiti korak 5.
- Za povratak na prethodni korak pritisnite tipku **Izlaz**.
- Kad pokušate ispisati datoteku bez teksta, prikazat će se poruka „Nema teksta!“.
- Kada se prikaže poruka „Izreži traku ili pritisni Enter za nastavak.“, izvršite odabir. Za detaljne informacije pogledajte „Odabiranje načina ulaganja i rezanja trake“ na stranici 39.

Brisanje pohranjene datoteke naljepnice

- 1** Pritisnite tipku **Datoteka** kako bi se prikazao zaslon s datotekama.
- 2** Odaberite „Izbriši“ uporabom tipki ▲ ili ▼.
- 3** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Prikazan je broj datoteke s pohranjenom naljepnicom.
Prikazan je i tekst naljepnice kako biste prepoznali o kojoj je naljepnici riječ.
- 4** Pomoću tipki ▲ ili ▼ odaberite broj datoteke, zatim pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi**.

Prikazat će se poruka „Izbrisati?“.
- 5** Pritisnite tipke **U redu** ili **Unesi** kako biste izbrisali datoteku.

Datoteka je izbrisana, a zaslon se vraća na zaslon za unos teksta.

- 6** Pritisnite tipku **Izlaz** kako biste poništili brisanje datoteke i vratili se na prethodni zaslon.

1
2
3
4
5
6
7
8
9

RESETIRANJE I ODRŽAVANJE P-TOUCH UREĐAJA

Resetiranje P-touch uređaja

Ako biste željeli izbrisati sve pohranjene datoteke s naljepnicama ili u slučaju da P-touch uređaj pravilno ne radi, možete resetirati internu memoriju P-touch uređaja.

Resetiranje podataka na tvorničke postavke

Isključite sustav za izradu naljepnica. Pritisnite i držite pritisнуте tipke **Pomakni** i **R**. Dok držite pritisнуте tipke **Pomakni** i **R**, jednom pritisnite tipku **Napajanje**, zatim otpustite tipke **Pomakni** i **R**.

- Otpustite tipku **Napajanje** prije nego otpustite drugu tipku.
- Kada resetirate P-touch, izbrisat će se sav tekst, sve postavke oblikovanja i opcija te pohranjene datoteke s naljepnicama. Postavke jezika i jedinice također će se izbrisati.

Održavanje

P-touch je potrebno redovito čistiti kako bi se održao njegov radni učinak i vijek trajanja.

 Prije čišćenja P-touch uređaja uvijek uklonite baterije i iskopčajte AC adapter.

Čišćenje jedinice

Mekanom, suhom krpom očistite glavnu jedinicu od svake prašine i mrlje. Kako biste uklonili tvrdokornije mrlje, koristite krpu koju ste malo navlažili.

 Ne koristite razrjedivač, benzen, alkohol ili druga organska otapala. Ova bi sredstva mogla deformirati kućište ili oštetići vanjski dio P-touch uređaja.

Čišćenje ispisne glave

Crte ili znakovi loše kvalitete na ispisanim naljepnicama općenito ukazuju da je ispisna glava prljava. Ispisnu glavu očistite pamučnim štapićem ili opcijskom kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4).

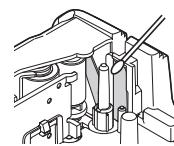
 • Ispisnu glavu nemojte dodirivati rukama.
• Pogledajte upute koje ste dobili s kasetom za čišćenje ispisne glave da biste dobili smjernice kako je koristiti.



Čišćenje rezača trake

Ljepilo trake može se nakon učestale uporabe nakupiti na rubu oštice rezača, a to bi moglo dovesti do toga da se traka zaglaví u rezaču.

 • Otprilike jednom godišnje obrišite oštricu rezača pamučnim štapićem namočenim u izopropilni alkohol.
• Oštricu rezača nemojte dodirivati rukama.

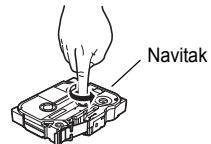


- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što napraviti kad...

Problem	Rješenje
Zaslon se „zaključao“ ili P-touch uređaj normalno ne reagira.	Pogledajte „Resetiranje P-touch uređaja“ na stranici 44 i resetirajte internu memoriju na početne postavke. Ako resetiranje P-touch uređaja ne riješi problem, iskopčajte AC adapter i uklonite baterije na više od 10 minuta.
Zaslon je prazan nakon što ste uključili napajanje.	Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute i je li AC adapter, koji je namijenjen isključivo za P-touch (isporučen), pravilno spojen. Provjerite je li napunjena punjiva litij-ionska baterija.
Poruke na LCD-u prikazane su na stranom jeziku.	Pogledajte „Postavljanje jezika i jedinice“ na stranici 25 kako biste odabrali željeni jezik.
Naljepnica se ne ispisuje nakon što ste pritisnuli tipku Ispisi.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li tekst unesen, ima li kaseta s trakom dovoljno preostale trake i je li ispravno umetnuta.Ako se traka savije, odrežite savijeni dio i provucite traku kroz izlazni prorez za traku.Ako se traka zaglavila, uklonite kasetu s trakom, zatim izvucite i odrežite zaglavljenu traku. Prije ponovnog umetanja kasete s trakom provjerite prolazi li rub trake kroz vodilicu trake.
Naljepnica nije pravilno ispisana.	<ul style="list-style-type: none">Uklonite kasetu s trakom i ponovno je umetnite tako da je čvrstim pokretom ruke pritisnete dok se ne uglavi na svoje mjesto.Ako je ispisna glava prljava, očistite je pamučnim štapićem ili opcijskom kasetom za čišćenje ispisne glave (TZe-CL4).
Tintna vrpca odvojila se od tintnog valjka.	Ako je tintna vrpca puknula, zamijenite kasetu s trakom. Ako nije, ostavite traku neodrezanu i uklonite kasetu s trakom, zatim omotajte labavu tintnu vrpcu oko navitka na način prikazan na slici.
P-touch je prestao s radom tijekom ispisivanja naljepnice.	<ul style="list-style-type: none">Zamijenite kasetu s trakom ako je vidljiva prugasta traka jer ona ukazuje da se traka potrošila.Zamijenite sve baterije ili spojite AC adapter s P-touch uređajem.
Prethodno pohranjene datoteke naljepnica sada su prazne.	Ako su baterije slabe ili ako je AC adapter iskopčan, izbrisat će se sve datoteke koje su pohranjene u internoj memoriji.
Pojavljuje se zastoj trake koji se ne može jednostavno ukloniti.	Obratite se Brotherovoј službi za korisnike.



Poruke o pogrešci

Kada se na zaslonu pojavi poruka o pogrešci, pridržavajte se ispod navedenih uputa.

Poruka	Uzrok/rješenje
Spojena je pogrešna vrsta adaptera!	Spojen je nekompatibilan AC adapter. Koristite odgovarajući AC adapter.
Baterija je slaba!	Umetnute baterije su oslabile.
Zamijenite bateriju!	Umetnute baterije uskoro će se potrošiti.
Napunite litij-ionsku bateriju!	Baterija je pri kraju. Napunite litij-ionsku bateriju.
Litij-ionska bat.oštećena Kor.dr.nap.!	Oštećena je litij-ionska baterija. Koristite AC adapter ili drugu bateriju.
Jed.se hlađi Prič.XX min, ponov.pokr.!	Pogreška zbog visoke temperature.
Greš. rezača!	Rezač trake bio je zatvoren kad ste pokušali ispisivati ili ulagati traku. Prijе nego nastavite, isključite i ponovno uključite P-touch. Ako se traka zamrsila u rezaču, uklonite je.
Umetni kasetu trake!	Nije umetnuta kaseta s trakom kad pokušavate ispisati ili pregledati naljepnicu ili uložiti traku. Prijе nego nastavite, umetnite kasetu s trakom.
Tekst je pun!	Već je unesen najveći broj znakova. Uredite tekst i koristite manje znakova.
Nema teksta!	Nema unesenog teksta, simbola ili podataka crtičnog koda kad pokušavate ispisati ili pregledati naljepnicu. Unesite podatke prije nego nastavite.
Netočna vrij.!	Unesena vrijednost za postavku duljine trake. Unesite ispravnu vrijednost za postavku.
Ogr. redaka! Maks. 5 redaka	Već postoji pet redaka teksta kad ste pritisnuli tipku Unesi. Ograničite broj redaka na pet.
Ogr. širine trake! Maks. 3 retka	Postoji više od tri retka teksta kad ste pritisnuli tipku Ispiši ili Pregled prilikom korištenja trake od 12 mm. Ograničite broj redaka na tri ili postavite širu kasetu s trakom.
Ogr. širine trake! Maks. 2 retka	Postoji više od dva retka teksta kad ste pritisnuli tipke Ispiši ili Pregled prilikom korištenja trake od 9 ili 6 mm. Ograničite broj redaka na dva ili postavite širu kasetu s trakom.
Ogr. širine trake! Maks. 1 redak	Postoji više od jednog retka teksta kad ste pritisnuli tipku Ispiši ili Pregled prilikom korištenja trake od 3,5 mm. Ograničite broj redaka na jedan ili postavite širu kasetu s trakom.
Ogr. bloka! Maks. 5 blokova	Već postoji pet blokova teksta. Ograničite broj blokova na pet.
Ogr. duljine!	Naljepnica koja će se ispisati uporabom unesenog teksta dulja je od 1 m. Uredite tekst tako da naljepnica ne bude dulja od 1 m.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Poruka	Uzrok/rješenje
Tekst je predug!	Naljepnica koja se treba ispisati s unesenim tekstom dulja je od postavke duljine. Uredite tekst kako bi stao unutar postavljene duljine ili promijenite postavku duljine.
Memorija puna!	Nema dovoljno dostupne interne memorije kad pokušavate pohraniti datoteku naljepnice. Izbrisite sve nepotrebne datoteke kako biste dobili mesta u memoriji za novu datoteku naljepnice.
Provjeri br. unes. znam.!	Broj znamenaka koje su unesene u podatke crtičnog koda ne odgovara broju znamenaka postavljenom u parametrima crtičnog koda. Unesite točan broj znamenaka.
Unesi A,B,C ili D na poč. i kr.!	Uneseni podaci crtičnog koda nemaju potreban početni/završni kod (A, B, C ili D koji je potreban na početku i kraju podataka crtičnog koda za protokol CODABAR). Pravilno unesite podatke crtičnog koda.
Maks. 5 crtičnih kodova po naljepnici!	Već ste unijeli 5 crtičnih kodova u podacima teksta kad pokušavate unijeti novi crtični kod. Možete koristiti najviše 5 crtičnih kodova po naljepnici. Možete unijeti najviše dva crtična koda kada je (AA AA) odabранo u izgledu zastavice.
Tekst previš.!	Tekst je prevelik. Odaberite drugu opciju veličine.
Umetnuta traka nije kompatibilna s ovim uređajem!	Umetnuta traka nije kompatibilna s ovim sustavom za izradu naljepnica. Koristite kompatibilnu traku.
Sistemska pogreška XX!	Obratite se Brotherovoj službi za korisnike.
Odab. druge mog. rezanja!	Duljina trake koju ste postavili pomoću postavke duljine trake kraća je od ukupne duljine lijeve i desne margeine koja se primjenjuje u opciji rezanja „Velik rub“. Morate odabrati drugu opciju rezanja.
Ogran. retka! Maks. 100 red. po naljepnici	Premašuje maksimalni broj redaka. Možete unijeti najviše 100 redaka na cijelu stranicu i blokove.
Funkcija bloka nije dopuštena!	U ovoj postavci ne možete dodati ili izbrisati blokove.
Ogr. retka! Maks. 2 retka	Izgled PRIKLJUČNI BLOK omogućuje ispisivanje najviše 2 retka/blok.
Ova funkcija zahtijeva traku od 9 mm ili širu!	U izgledu PRIKLJUČNI BLOK moraju se koristiti kasete s trakom od 9 mm ili šire.
Vrsta niza mora biti None kod uređivanja!	Tekst se ne može uređivati ako vrstu niza u izgledu PRIKLJUČNI BLOK postavite na Vodoravno ili Hrbat.
Vrsta kasete ne odgovara. Nastaviti?	Na primjer, otkriven je uložak trake za termoskupljujuću cijev, ali nije odabran način rada termoskupljujuće cijevi ili je odabran način rada termoskupljujuće cijevi, ali uložak trake za termoskupljujuću cijev nije umetnut u sustav za izradu naljepnica P-touch.

DODATAK

Specifikacije

Glavna jedinica

Stavka	Specifikacija
Zaslon	
Zaslon sa znakovima	16 znakova x 2 trake za upravljanje i 2 retka teksta (128 x 56 točkica)
Kontrast zaslona	5 razina (+2, +1, 0, -1, -2)
Ispisivanje	
Naćin ispisivanja	Termalni prijenos
Ispisna glava	112 točkica/180 dpi
Visina ispisa	Maks. 15,8 mm (kod uporabe trake od 18 mm) ^{*1}
Brzina ispisivanja	Oko 20 mm/s.
Kaseta s trakom / kaseta s trakom za cijevi	Standardna kaseta s TZe trakom (širine od 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm) Brotherova kaseta s HSe trakom za cijevi (5,8 mm, 8,8 mm, 11,7 mm, 17,7 mm)
Broj redaka	Traka od 18 mm: 1 - 5 redaka; traka od 12 mm: 1 - 3 retka; traka od 9 mm: 1 - 2 retka; traka od 6 mm: 1 - 2 retka; traka od 3,5 mm: 1 redak
Opcija rezanja	Vel. marg., Mala marg., Niz, Bez rez.
Memorija	
Veličina memorijskog međuspremnika	Maksimalno 2.400 znakova
Pohrana datoteka	Maksimalno 50 datoteka
Izvor napajanja	
Izvor napajanja	Šest alkalnih baterija veličine „AA“ (LR6) ^{*2} , šest Ni-MH punjivih baterija veličine „AA“ (HR6) ^{*2,*3} , litij-ionska baterija (BA-E001), AC adapter (AD-E001)
Automatsko isključivanje napajanja	Baterija: 5 min. AC adapter: 5 min.
Veličina	
Dimenzije	Oko 134 mm (Š) x 221 mm (D) x 69 mm (V)
Težina	Oko 750 g (bez kasete s trakom i baterija)
Ostalo	
Radna temperatura/vlažnost	10 - 35 °C/20 - 80 % vlažnosti (bez kondenzacije) Maksimalna temperatura vlažnog termometra: 27 °C

^{*1} Stvarna veličina znakova može se razlikovati od maksimalne visine ispisa.

^{*2} Nije uključeno.

^{*3} Za najnovije informacije o preporučenim baterijama posjetite nas na adresi <http://solutions.brother.com/>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Znakovi s akcentima

Znak	Znakovi s akcentima	Znak	Znakovi s akcentima
a	á à â ä æ ã å á ā	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á Â Ã Ä Æ Ä Å Á Ä	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç č č	o	ó ò ô ø ö ö œ ö
C	Ç Ç Ç	O	Ó Ò Ô Ø Ö Ö œ Ö
d	đ ð đ	r	ř ř ř
D	Đ Đ	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ë ë è ë	s	š š š š š š
E	É È Ê Ë Ë Ë È Ë	S	Š Š Š Š Š Š
g	ǵ ġ	t	ť ť ť
G	Ğ Ğ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï î ï î ï î	u	ú û û ü ù û ù û
I	Í Î Ù Ï Ù Ù Ù Ù	U	Ú Û Û Ü Ù Û Ü Ü
k	ķ	y	ý ÿ
K	Ķ	Y	Ý Ý
l	ł í l ł	z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

Značajka znaka

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Font	LGO (Letter Gothic)	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	HEL (Helsinki)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	SOF (Sofia)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc		

1

2

3

4

5

6

7

8

9

DODATAK

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat
Vel.	Auto	Kada je odabранo Auto, tekst se automatski podešava za ispisivanje u najvećoj veličini dostupnoj za svaku širinu trake.	42 pt	ABCabc
	36 pt	ABCabc	12 pt	ABCabc
	24 pt	ABCabc	9 pt	ABCabc gggyy
	18 pt	ABCabc	6 pt	ABCabc gggyy
Šir.	x 2	ABCabc	x 2/3	ABCabc
	x 1	ABCabc	x 1/2	ABCabc
Stil	Norm.	ABCabc	KURZ (Kurziv)	<i>ABCabc</i>
	PDB (Podebljano)	ABCabc	K+PDB (Kurziv i podebljano)	ABCabc
	KONT (Kontura)	ABCabc	K+KON (Kurziv i kontura)	<i>ABCabc</i>
	SJN (Sjena)	ABCabc	K+SJN (Kurziv i sjena)	<i>ABCabc</i>
	PUN (Puno)	ABCabc	K+PUN (Kurziv i puno)	ABCabc
Redak	Isk.	ABCabc	POTC. (Podcrtno)	<u>ABCabc</u>
	KRŽ (Prečrtano)	ABCabc		
Porav. (Poravnanje)	Lijevo	ABCabc	Desno	ABCabc
	Centar	ABCabc	Pravo (Obostrano poravnanje)	A B C a b c

- Stvarna veličina ispisanih fontova ovisi o širini trake, broju znakova i broju unesenih redaka. Kada znakovi dosegnu maksimalnu veličinu, odabrani će font prijеći na prilagođeni font koji se temelji na stilu Helsinki. Time se omogućuje ispisivanje s najmanjim tekstrom na uske naljepnice ili naljepnice s više redaka.
- Sav tekst od 6 točaka ispisuje se u fontu Helsinki, osim u zadanoj postavci.

Okviri

Značajka	Vrijednost	Rezultat	Vrijednost	Rezultat								
Okvir	Isk.	ABCabc	4	ABCabc								
	1	ABCabc	5	ABCabc								
	2	ABCabc	6	ABCabc								
	3	ABCabc	7	<table border="1"> <tr> <td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr> <tr> <td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr> <tr> <td>ABC</td><td>abc</td><td>ABC</td></tr> </table>	ABC							
ABC	abc	ABC										
ABC	abc	ABC										
ABC	abc	ABC										
Duljina	Duljina naljepnice može se postaviti unutar raspona 25 - 300 mm. Kada je odabранo Auto , duljina naljepnice automatski se podešava na temelju količine unesenog teksta.											

Crtični kodovi

Tablica postavki crtičnih kodova

Značajka	Vrijednost
Protokol	CODE39, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Šir.	Mala
	Velika
Ispod# (znakovi ispisani ispod crtičnog koda)	Uk.
	Isk.
Prov.znam. (ispitna znamenka)	Isk.
	Uk. (dostupno je samo za protokole CODE39, I-2/5 i CODABAR)

1
2
3
4
5
6
7
8
9

DODATAK**Popis posebnih znakova
CODE39**

CODE39		CODABAR
Posebni znak		Posebni znak
-		-
.		\$
(RAZMAK)		:
\$		/
/		.
+		+
%		

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Posebni znak	Posebni znak	Posebni znak
(RAZMAK)	\	DC3
!]	DC4
;"	^	NAK
#	-	SYN
\$	NUL	ETB
%	.	CAN
&	SOH	EM
,	STX	SUB
(ETX	ESC
)	EOT	{
*	ENQ	FS
+	ACK	
,	BEL	GS
-	BS	}
.	HT	RS
/	LF	~
:	VT	US
;	FF	DEL
<	CR	FNC3
=	SO	FNC2
>	SI	FNC4
?	DLE	FNC1
@	DC1	
[DC2	

INDEKS

A	
AC adapter	18
B	
Baterija	21
Brisanje	
Samo tekst	34
Tekst i oblikovanje	34
Broj retka	15
D	
Duljina trake	15
I	
Izvor napajanja	18
K	
Kasete s trakom	22
Kontrast	24
N	
Način rada velikih slova	15
Novi redak	33
O	
Oblikovanje	
Okviri	37
Značajke znaka	36
Oznaka za prijelaz u novi redak	15
R	
Redak	36
S	
Simboli	34
Specifikacije	49
Stil	36
Š	
Šir.	36
T	
Tekst	
Redci	33
Unošenje i uređivanje	33
Tipke pokazivača	33
Tipkovnica	16
U	
Unošenje	
Tekst	33
V	
Veličina	36
Vrijeme automatskog isključivanja napajanja	23
Z	
Znakovi s akcentima	51

1

2

3

4

5

6

7

8

9

brother

Tiskano u Kini
LAC032001A

